Deutsch





User Manual

Battery Inverter (PBI) 50K(-PC) / 88K(-PC)

> Product | **PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)** Document No./Issue | PS-20039/REV00 Issue Date | 2023-06 Languages | English

Copyright

© Pramac Storage Systems GmbH The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without express authorization is prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design.

Liability

The data specified is only used to describe the product and should not be interpreted as warranted characteristics in the legal sense. The right to change the content of this documentation and the availability of the products are reserved.

Publisher

Pramac Storage Systems GmbH Marktstraße 185 72793 Pfullingen, GERMANY

Contents

1	About this User Manual	5
1.1	Scope of this User Manual	5
1.2	Target Group of this User Manual	5
1.3	Presentation of Information	5
1.3.1	Symbols	6
1.3.2	Warnings in this User Manual	6
2	Safety and Responsibility	7
2.1	Safety Guidelines	7
2.2	Rules for Safe Installation and Operation	8
2.3	Symbols and Warnings on the Product	8
2.4	Designated Use	9
2.5	Requirements for Electricians	9
2.6	General Safety Instructions	9
2.7	Five Safety Rules When Working	
	on Electrical Systems	10
3	Technical Description	10
3.1	Components of the ConnectionBox	10
3.2	Device Size and Distances	11
3.3	Dimensions	12
3.4	Communication and Network Managemen	t12

3.5	Requirements for the Infrastructure 13
4	Installation14
4.1	General Warnings 14
4.2	System and Site Requirements 15
4.3	Auxiliary Means and Tools15
4.4	Unpacking the ConnectionBox 16
4.5	Mounting the ConnectionBox 16
4.5.1	Mounting the ConnectionBox Vertically
4.5.2	Mounting the ConnectionBox Horizontally
4.5.3	Mounting the ConnectionBox on a Pole 17
4.6	Connect DC and AC Cables 17
4.7	Communication Connections 18
4.8	Connect RS485/LAN 19
4.9	RJ45 Connector Cabling 21
4.10	Setting up the Communication 21
4.10.1	RS485 Network
4.10.2	Ethernet Network 22
4.10.3	Ethernet Direct Connection
4.11	Connect Remote Off Signal (DRM 0) 23
4.12	Testing Electrical Safety24

4.13	Unpacking the PowerUnit	24
4.14	Hooking in the PowerUnit	25
4.15	Connecting AC, DC and PE	27
4.16	Closing and Fixing the PowerUnit	28
5	Commissioning	28
5.1	Before Startup	28
5.2	Startup	29
5.3	Configuring Inverters with the	
	Mobile App PBI Connect	30
5.4	Configuring Inverters with the	
	PBI Connect PC Software	31
6	Operation and Control	32
7	Technical Data	34
7.1	PowerUnit	34
7.2	ConnectionBox	38
7.3	External DC Precharge	
	(only required for 420P)	39
8	Single Line Diagrams	40
8.1	Battery Inverter without DC-Precharging	40
8.2	Battery Inverter with DC-Precharging	41
8.3	Battery Inverter 50K(-PC) / 88K(-PC)	
	with ConnectionBox	42

System	43
Temperature Derating	44
Efficiency	44
Maintenance	45
General Warnings	45
Replacement	46
Replacing the PowerUnit Fans	
Replacing the ConnectionBox Fan	46
Replacing the Sealing Gasket	
of the ConnectionBox	47
Periodicity of Maintenance	47
Disposal	
Troubleshooting	
Error List	49
	System Temperature Derating Efficiency Maintenance General Warnings Replacement Replacing the PowerUnit Fans Replacing the ConnectionBox Fan Replacing the Sealing Gasket of the ConnectionBox Periodicity of Maintenance Disposal Troubleshooting Error List

1 About this User Manual

1.1 Scope of this User Manual

This user manual applies to the following products:

- Battery Inverter PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)
- ConnectionBox for 50K(-PC) / 88K(-PC)



Fig. 1: Power rating depending on AC voltage

1.2 Target Group of this User Manual

This user manual is intended for installers, operators, service technicians and plant operators. This user manual contains basic information, to assemble the product safely and properly, to transport,

- to put into operation and to operate.
- Read this user manual completely and in particular the chapter "Safety and Responsibility", before you work with the product.

1.3 Presentation of Information

To enable you to handle your product safely and quickly with these instructions, uniform warnings, symbols, designations and abbreviations are used.

1.3.1 Symbols

The following symbols indicate instructions which are intended to make the instructions easier to understand.

Tab. 1: Symbols/signs

Symbol	meaning
0	Useful information on the optimal and most eco- nomical use of the product.
\checkmark	Prerequisite for an action that must be comple- ted/executed beforehand.
\triangleright	Single action step that is to be executed.
•	Sub-step of an action step that is to be executed.
۷	Alternative action that can also be executed. Partially conditioned by other prerequisites.
1. 2. 3.	Numbered action instruction that is to be execu- ted in the order listed.
⊏>	Result of the action instruction.
>	Menu sequence in a software that is to be clicked one after the other.

1.3.2 Warnings in this User Manual

Warnings in this user manual indicate an action where there is a risk of personal injury or property damage. Always observe the measures described to avert the danger.

The warnings in this user manual are presented in a box that contains the following information:

SIGNAL WORD/WARNING CATEGORY

Type and source of danger

Consequences of ignoring the warnings.

Measures required to avoid the danger.

6 About this User Manual Presentation of Information

Leads directly to death or serious personal injury if ignored.

• Follow the warnings to avoid death or serious injury!

WARNING

May result in death or serious personal injury if ignored.

• Follow the warnings to avoid serious injuries!

May cause minor personal injury if ignored.

Follow the warnings to avoid injury!

NOTICE

Can lead to property damage if ignored.

 Follow the warnings to avoid damage or destruction of the product!

2 Safety and Responsibility

The product has been manufactured in accordance with the generally accepted state of the art. Nevertheless, there is a risk of personal injury and property damage if you do not observe this chapter and the warnings in this user manual.

Read this user manual thoroughly and completely before using the product.

2.1 Safety Guidelines

Installation, commissioning, and operation of this unit must be carried out by (electrically) qualified personnel.

Read all technical information and safety instructions before installing and using the product.

2.2 Rules for Safe Installation and Operation

- Do not attempt to install or operate this equipment without proper training.
- Ground the product properly.
- Connect all cables properly.
- Before switching on, check the AC and DC voltages and polarity. Observe the information on the data sheet or type plate.
- Take appropriate precautions to protect against electrostatic discharge (ESD).
- Always be careful around this equipment.
- Never remove the PowerUnit (inverter) cover.
- To ensure safe operation, carry out all work professionally, including transport, storage, assembly, installation and operation.

2.3 Symbols and Warnings on the Product



Fig. 2: Symbols on the product

- 1 General warning
- 2 Warning of electrical voltage
- 3 Warning of hot surface
- **4** Follow the instructions before use
- 5 Ground before use
- 6 Warning of electrical voltage on AC and DC side. All strings on the DC side are live

- 7 Unlock before maintenance or repair
- 8 Discharge time of 2 minutes
- 9 Warning of a device's susceptibility to electrostatic discharge

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06

Safety and Responsibility Rules for Safe Installation and Operation

8

2.4 Designated Use

The *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* is a battery inverter for charging or discharging a battery system.

The *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* is used to convert alternating current (AC) into direct current (DC) or to convert direct current (DC) into alternating current (AC) connected to a low voltage or medium voltage grid. The *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* complies with protection class IP65 (ConnectionBox: IP54) and can be used indoors and outdoors.

The *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* is only intended for use with the corresponding *ConnectionBox* for the *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)*.

2.5 Requirements for Electricians

The activities described in this user manual require basic knowledge of the electrical system, the associated technical terms and the relevant technical rules. To ensure safe use, these activities may therefore only be carried out by an appropriate specialist or a trained person under the supervision of a specialist. A skilled person is a person who, on the basis of his professional training, his knowledge and experience as well as his knowledge of the relevant regulations, can assess the work assigned to him, recognize possible dangers and take suitable safety measures.

2.6 General Safety Instructions

- ▷ Observe the valid regulations for accident prevention and environmental protection.
- Observe the safety regulations and regulations of the country in which the product is used.
- ▷ Only use products in technically perfect condition.
- \triangleright Observe all notes on the product.
- Persons installing, operating or maintaining products must not be under the influence of drugs or medication.
- Use only accessories and spare parts approved by Pramac Storage Systems GmbH in order to exclude a personal hazard due to unsuitable spare parts.
- Observe the technical data and ambient conditions specified in the user manual.

Do not put the product into operation until it has been determined that it complies with country-specific rules, regulations, safety regulations/certificates and application regulations.

2.7 Five Safety Rules When Working on Electrical Systems

Disconnect electrical systems (lock and tag) according to the five safety rules:

- ▷ Unlock and disconnect completely.
- ▷ Secure against re-connection.

10

- \triangleright Check that there is no voltage (DC and AC).
- \triangleright Carry out earthing and short-circuiting.
- ▷ Provide protection against adjacent live parts.

3 Technical Description

3.1 Components of the ConnectionBox



Fig. 3: Components of the ConnectionBox

3.2 Device Size and Distances



Fig. 4: Installation site: distances/free space

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06 The inverter can be installed vertical or horizontal. If the inverter is installed horizontally outdoors, mount the inverter at an angle of 10°.



Fig. 5: Vertical and horizontal installation (10° outdoors)

11

3.3 Dimensions



Fig. 6: Dimensions PowerUnit with ConnectionBox

3.4 Communication and Network Management

- 1 Low or medium voltage grid 5 Energy management
 - Power meter

2

- **3** Energy flow direction sensor **6** Battery (or batteries)
- **4** Battery inverter (or inverters) **7**
 - Battery management system (or systems)

system



Fig. 7: Communication in parallel operation

12 Technical Description Dimensions

3.5 Requirements for the Infrastructure

Additional required equipment	at low voltage network	at medium vol- tage network
DC load break switch	necessary	necessary
AC load break switch	necessary	necessary
Central grid protecti- on device with section switch (VDE-AR-N 4105, VDE-AR-N 4110)	necessary	necessary
LV-/MV-Transformer	not necessary	necessary

The following points are to be considered when planning the infrastructure:

- The *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* can feed into the low-voltage grid and the medium-voltage grid.
- The power supply line must be equipped with an appropriate AC disconnecting device.
- The battery system includes its own monitoring (battery management system) and a circuit breaker with load switching capacity.

- The *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* is not equipped with internal potential isolation.
- If connected with the medium-voltage-grid, it must be operated with electrically isolating transformers.
- The transfomer must be selected according to the specific site of use and the relevant regulations must be taken into account: Hazardous substances ordinance, ordinance on installations for handling substances hazardous to water, chemicals prohibition ordinance, technical instructions for noise protection, and regional building regulations.

Specification of medium voltage transformer

Mains transformer according to EN 50588-1Switching groupDy(n)5 or Dy(n)11
n = neutral conductor

4 Installation

4.1 General Warnings

A DANGER

High voltage

Danger to life due to electric shock. The product operates at high voltages:



- All work on the product must be carried out by electrically qualified persons only.
- If the inverter is tilted forward on rainy or snowy days or the connection box is opened, take suitable protective measures to prevent water from entering the connection box. If it is not possible to take protective measures, do not tilt the inverter forward or open the connection box.

A DANGER

High voltage

Danger to life due to high voltages that can cause lethal electric shocks are present in the live components of the inverter.



- Always disconnect the inverter from voltage sources before performing any work on it.
- Observe a waiting time of 2 minutes.

1 DANGER

High voltage

Danger to life due live parts can remain energized after isolation.



• Disconnect electrical systems according to the 5 safety rules (see chapter 2.7).

Hot surfaces

Risk of burns due to hot surfaces. The product can get hot during operation.

- Avoid contact during operation.
- Allow the product to cool down sufficiently before carrying out any work.



PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06

14 Installation General Warnings

Deutsch

4.2 System and Site Requirements

- ✓ Take into account the minimum distances around the inverter.
- Prolonged exposure to direct sunlight can cause an internal temperature rise, leading to power derating of the device. It is recommended to install a weather protection to mitigate the thermal impact of irradiation.
- ✓ Install a 200 A fuse as a short-circuit protection element between the battery system and the battery inverter.
- ✓ If no measures have been taken on the battery side for short-circuit protection, install DC fuses as short-circuit protection elements between the battery system and the battery inverter and observe the relevant specifications, e.g. according to VDE-AR-E 2510 (see Tab. 12, Technical data).
- ✓ If the optional function "DC precharging" is not available, install an external precharge unit and a DC switch.
- ✓ Install the ConnectionBoxes so that the possibly built-in safety switches are freely accessible.

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06

4.3 Auxiliary Means and Tools

- Wrench AF 13 mm
- Wrench AF 17 mm
- Wrench AF 19 mm
- Slotted screwdriver 10 mm
- Lockout-tagout kit
- Voltage tester
- Spirit level

4.4 Unpacking the ConnectionBox

Open the packaging and remove the ConnectionBox with the help of two people.

4.5 Mounting the ConnectionBox

There are three possibilities for mounting the ConnectionBox. Pole mounting with two suitable pole clamps, wall mounting, or horizontal mounting with an angle of 10° (or greater).

The fixing material is not included in the scope of delivery.

4.5.1 Mounting the ConnectionBox Vertically

- ✓ Local requirements or legal regulations for battery systems were considered in the planning.
- 1. Mark the drill holes according to the following drawing.



Fig. 8: Mounting dimensions

- 2. Drill the holes and insert anchors.
- 3. Screw screws with a minimum diameter of 8 mm into the upper plugs at a distance of 8 mm from the mounting surface.
- 4. Hook the ConnectionBox into the two upper screws and press it against the wall.
- 5. Screw the lower screws into the dowels.
- 6. Tighten all screws.

16

4.5.2 Mounting the ConnectionBox Horizontally

- ✓ Local requirements or legal regulations for battery systems were considered in the planning.
- Mount the mounting rails as shown in Figure 8. Ensure that the ConnectionBox has an angle of at least 10°.
 - **a)** Maintain a distance of at least 300 mm from the floor in the connection area (see Figure 5).
 - **b)** To obtain a 10° angle, the distance from the top of the ConnectionBox to the floor is 415 mm.
- 2. Insert screws with a minimum diameter of 8 mm into the mounting rails.
- 3. Lift the ConnectionBox with two people and hook it into the two upper screws.
- 4. Screw on the two upper screws with counter nuts by hand.
- 5. Lift the ConnectionBox with two persons at the bottom and hook it into the two lower screws.
- 6. Screw on the lower screws with counter nuts by hand.
- 7. Tighten all screws.

4.5.3 Mounting the ConnectionBox on a Pole

- ✓ Local requirements or legal regulations for battery systems were considered in the planning.
- ✓ Two mounting bridges, round steel clamps or mounting rails each permissible for the weight are provided for the mast mounting.
- ▷ Fixing takes place according to the procedure described in the previous chapters.

4.6 Connect DC and AC Cables

Tab. 2: Stud connection

Туре	DC terminal	AC terminal
Cable type	Single wires	Multicore sheathed cab- le/sheathed cable
Cable lugs DIN 46234 and DIN 46235	2 pole 35 185 mm²	3 pole 25 120 mm²
Size for lug connection	M12	M10
Tightening torque	14 31 Nm	10 20 Nm
Cable gland	M50	M63
Cable gland diameter	27 35 mm	34 45 mm

Installation

Connect DC and AC Cables

Tab. 2: Stud connection

Туре	DC terminal AC terminal	
Stud size for the PE connection stud and potential equalization	M8	
Tightening torque for M8 connecting studs	10 12 Nm	
Minimum cross section for the potential equalization	1 stage smaller than nominal connection cross-section	

- 1. Prepare the cables, grounding cables, and lay it to the connection area.
- 2. Insert the AC and DC cables individually through the cable glands.
- 3. Connect the protective earth conductor (PE) (see Fig. 3) and the conductor for potential equalization (see Fig. 9).



Fig. 9: Potential equalization

18 Installation Communication Connections Connect DC and AC cables to the terminals. It is important to follow that L1-L2-L3 corresponds to a clockwise phase sequence.

4.7 Communication Connections

The **PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)** is equipped with RS485 and Ethernet communication ports for an easy integration into monitoring and control systems.

The RS485 and Ethernet (100BaseT) is mapped on the same RJ45 connectors (RS485/LAN 1...2), located at the lower right corner of the inverter's back side. The inverters can be connected in daisy chain, using a single Ethernet eable CAT Fe (an better) between each

single Ethernet cable CAT 5e (or better) between each inverter.

Ethernet

- 2 Ethernet ports integrated for Ethernet daisy chaining.
- Ethernet cable length according to standard maximum 100 m
- When inverter not started, it will pass through the ethernet communication.

- Standard RJ45 plugs and standard crimping tools can be used.
- RJ45 plug is IP65 save even without cable connection.
- Supports line, ring, and star Ethernet topologies.

RS485 / Modbus RT

- RJ45 ports can be used for RS485 communication.
- Daisy-chain for long distance networks or 3rd party datalogger & controls (superordinate EMS control)
- Automatically switches between TCP/IP (Ethernet) and Modbus (RS458) communication.
- Several communication speed available, up to 115 000 bps.
- Communication parameters can be easily set through PBI Connect application.
- Supports RS485 bus (line) topologies.

4.8 Connect RS485/LAN



Fig. 10: Wiring of communication cables (a. less than 100 m and b. over 100 m) Deutsch

✓ The cables are fed through the cable gland at the bottom of ConnectionBox, and then connected to the PowerUnits interfaces:



Fig. 11: Connection area: communication cable gland

- 1. Unscrew the cable gland.
- 2. Thread the screw head of the cable gland into the communication cable.
- 3. Push the communication cable through the rubber seal until there is sufficient cable to the connectors.
- 4. Connect the communication cables. Make sure that the communication cable has sufficient strain relief.
- 5. Screw the cable gland tight by hand.
- 6. Seal unused openings of the cable gland with the supplied plugs.

Notes:

- The maximum length for the Ethernet connection is 100 m between each two inverters.
- The maximum total length for the RS485 is typically up to 1 000 m.
- You can connect up to 25 inverters for RS485, and up to 25 inverters for each ethernet daisy-chain line.

NOTICE

- Only connect the communication cable to the assigned two RJ45 ports with labels "RS485/LAN 1" and "RS485/ LAN 2". The RJ45 port with label "Digital Input" carries 24 VDC. Connecting any communication cable to this port can damage the inverters and connected equipment.
- For RS485 masters (data-loggers, park controllers etc.), only connect the four RS485 Signals to this equipment.
- It is recommended to protect communication lines against lightning's and overvoltage by the means of external Surge Protection devices.

20 Installation Connect RS485/LAN

English

ACHTUNG

 Es empfiehlt sich, Kommunikationsleitungen mit externen Überspannungsschutzgeräten (SPD) gegen Blitzschlag und Überspannung zu schützen.

4.9 RJ45 Connector Cabling



Fig. 12: Pin assignment on RJ45 plug

Tab. 3: Pin assignment



PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06

4.10 Setting up the Communication

4.10.1 RS485 Network

- Assign a unique RS485 address for each inverter in the chain using PBI Connect app between 1 and 31. The RS485 address is set to 0 when the device is delivered from the factory.
- Tab. 4: Protocol types

No.	Protocol type
1	Pramac USS protocol (preset)
2	(not used)
3	Meteocontrol USS
4	Modbus RTU Sunspec (address 0 cannot be used – address 0 is automatically set to address 1)
5	Multimode USS/Modbus RTU Sunspec (Standard Setting) (in Multimode, you cannot use USS address 0 and 2)



Tab. 5: RS485 interface settings

Parameter	Value
Baud rate	57600 (preset and recommended)
Parity	even
Handshake	no
Data bits	8
Stop bits	1

4.10.2 Ethernet Network

- ✓ DHCP is activated by default, so each inverter will receive the configuration automatically from the switch or gateway.
- ✓ If you change the mode to manual, you have to assign an unique IP address, net mask, standard gateway and optionally the DNS server during the PBI Connect commissioning wizard.
- \checkmark Before changed network settings become active, you need to restart the inverter via DC off and DC on.

Tab. 6: IP standard settings

Parameter	Value
IP Address	192.168.130.30
Standard gateway	192.168.1.1
Net mask	255.255.0.0
DNS Server	0.0.0.0

4.10.3 Ethernet Direct Connection

✓ In order to use PBI Connect, all inverter can be reached on its permanent fall-back IP address of 169.254.130.30, irrespectively of your PC IP configuration.

Attention: All inverters have the same fallback IP address.

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06

22 Installation Setting up the Communication

4.11 Connect Remote Off Signal (DRM 0)

The power output of the inverter can be enabled or disabled using the remote shutdown signal (external 24 V voltage signal). Normally, the remote shutdown signal is supplied by a mains protection relay that protects the grid voltage and -frequency is monitored independently from the inverter. The connection for the remote off signal is located on the adapter board at terminal X5.



Fig. 13: Connection terminal (X5) on the adapter board



Fig. 14: Wiring and pin assignment for the remote off signal

Tab. 7: Pin assignment X5

Pin	Function	
1	Control signal output	0 V = power lock
2	Control signal input	24 V = power release
3	Ground output	
4	Ground input	

English

Tab. 8: Conductor types and cross-sections

Туре	Cross-section
Conductor cross section solid	0.2 1.5 mm ²
Conductor cross section flexible	0.2 1.5 mm ²
Conductor cross section flexible, with ferrule	0.25 0.75 mm ²
Conductor cross section US	24 16 AWG

- 1. Strip the cable by 8 mm before connecting.
- 2. Connect the cable to the push-in terminal (tool-less, or screw driver 0.4 x 2.5).

NOTICE

- The Digital Inputs draws approx. 7 mA. Use a Power supply which can supply sufficient current, depending on the number of inverters connected in parallel.
- The standard switch off time is 50 ms. It can be configured to another value.
- Configure the function with PBI Connect desktop version or PBI Connect mobile app.

4.12 Testing Electrical Safety

For commissioning, check the ConnectionBox and its connections according to IEC 62446-1.

4.13 Unpacking the PowerUnit

- With two persons pull out the PowerUnit by the handles. Make sure that the connection area is not damaged and that the PowerUnit stands stable on the inverter clamps.
- If applicable, carefully cut the packaging completely with a cutter knife. Please note that this means that the packaging can no longer be reused.



Fig. 15: Unpacking the PowerUnit

4.14 Hooking in the PowerUnit

Ensure following conditions prior to hooking in the PowerUnit:

- ${\mathscr O}$ Protective cover of the ConnectionBox is removed.
- ✓ Unpack the PowerUnit carefully and inspect contact connections on the rear side for any damages.
- 1. Lift the PowerUnit with the help of 2 people with one hand on the handle and one hand on top of the inverter.
- 2. Carefully insert the PowerUnit into the device holder of the ConnectionBox as seen in figure 16.



Fig. 16: Hooking PowerUnit onto ConnectionBox

 One person should hold the PowerUnit in place while the 2nd person should hook the hydraulic rod into the slot in the ConnectionBox (see figure 17).



- Fig. 17: Hooking hydraulic rod in the recess of the ConnectionBox when mounted vertically
- 26 Installation Hooking in the PowerUnit



- Fig. 18: Brace the hydraulic rod in the recess of the ConnectionBox when mounted horizontally
- \Rightarrow Further assembly can be continued by one person.

Danger of crushing

Danger of falling of heavy parts

Take further precautions to reduce hazards,
 e. g. by using personal protective equipment.







- Fig. 19: Connection area of the inverter: L1-3, PE, DC-/+, Digital Input and RS485/LAN 1-2
- ✓ The electrical systems is disconnected according to the 5 safety rules.
- \checkmark DC switch is turned off (if applicable).
- \checkmark AC switch is turned off.

- ▷ Press the plug latching and insert the plug into the connector socks, until it makes a clicking noise. a) Start with the connecting of protective earth (PE, green/yellow).
 - **b**) Connect the AC and DC lines according to their markings (DC-, DC+, L1, L2, and L3) on the ConnectionBox to the inverter. It is important to follow that L1-L2-L3 corresponds to a clockwise phase sequence.



Fig. 20: Cable connector

- c) Connect the Ethernet cable of the ConnectionBox adapter board (X6) to the digital input of the PowerUnit (Digital Input/DRM 0).
- d) Make sure that the plugs are engaged.

4.16 Closing and Fixing the PowerUnit

- 1. Carefully press the PowerUnit in its intended place and hold it. Make sure that the cables are not pinched or damaged when closing.
- 2. Tighten the M8 screws hand-tight.
- 3. Tighten all four M8 bolts crosswise with a tightening torque of 20 Nm.

5 Commissioning

5.1 Before Startup

- ✓ The first commissioning is based on the locally applicable installation regulations.
- ▷ Check the polarity of each battery string connected.
- Check the maximum voltage of each battery string connected.
- \triangleright Check the AC voltage.

NOTICE

Property damage

 Before the DC side is switched on, inverters of device type 420P must be pre-charged. The recommended precharge resistor can be found in the technical data (see page 34).

English

5.2 Startup

- \triangleright Switch on the AC circuit breaker, if applicable.
- \triangleright Switch on the DC circuit breaker, if applicable.

When activated, the PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) completes the following steps.

- 1. Internal tests (i.e. relais test).
- 2. Check the connection conditions for the AC grid and the battery (DC) voltage.
- 3. PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) starts operation.



Fig. 21: Display panel

ab. 7. Indicator and Reys of the display pariet	Tab. 9:	Indicator and keys of the display panel	L
---	---------	---	---

idb. /: Indica	tor and keys of the display punct
Indicator/Key	Description
BATTERY	BATTERY indicator (DC) On: DC voltage sufficient; ready for feeding Fast flashing: DC power not sufficient Slow flashing: DC voltage is too high or too low Off: No DC voltage
GRID	GRID indicator (AC) On: AC grid is ok Fast flashing: Inverter is in the activation state Slow flashing: AC grid check in progress Off: AC grid not connected
渗测	Bluetooth key On: Connected Slow flashing: Ready for Connection Fast flashing: Connecting Off: No connection
FAULT	FAULT indicator On: Inverter in error state and not feeding in Flashing: User-off mode Off: No error

Tab. 9: Indicator and keys of the display panel

Indicator/Key	Description
CLEAR	 CLEAR key To acknowledge an error, press the key briefly (less than 5 seconds). Press and hold the key for more than 5 seconds to enable or disable user clearance (test mode). When the mode is active, the Clear key and Fault indicator flash rapidly at the same time.
Update state	The FAULT indicator is permanently on, the GRID and BATTERY indicators flash alter- nately.
Initialization state	Right and left indicators flash alternately during startup.
State "No Grid Code selected"	The FAULT indicator is permanently off, the GRID and BATTERY indicators flash alter- nately.

5.3 Configuring Inverters with the Mobile App PBI Connect

With the mobile app PBI Connect for iOS or Android platforms, all necessary settings can be made. At the first start-up of the inverter, PBI Connect will show the initial inverter setup screen for these settings:

- Country of installation
- Grid code (if more than one for the selected country)
- Nominal Grid voltage

Optional settings:

- Permanent Power limitation
- Remote Stop Signal
- Network settings RS485
- Network settings Ethernet

PBI Connect also offers more functionality like error log file, performance data diagrams and extended settings.

Configuring Inverters with the Mobile App PBI Connect

NOTICE

- For certain settings, you need a personal password, which is provided from Pramac Storage Systems GmbH on request.
- PBI Connect is installed on your mobile device.
 PBI Connect is available on the Apple's App Store for iOS devices and on Google's Play app for Android devices.
- ✓ GPS and Bluetooth is active and permissions set for the App
- 1. Switch on the AC circuit breaker, if applicable.
- 2. Turn on your mobile Bluetooth and GPS mode.
- 3. Start the PBI Connect app on your mobile device.
- 4. Press the Bluetooth button on the PowerUnit's display panel.
- PowerUnit is paired automatically and shown in the PBI Connect app. Bluetooth button illuminates blue.

5.4 Configuring Inverters with the PBI Connect PC Software

With the PC software PBI Connect, firmware updates can be carried out and country-specific inverter parameters can be set. The connection between PC and inverter can be established via Ethernet or USB (via a USB-RS485 converter).

Functions

- Firmware update
- Export of inverter data
- Feed-in conditions voltage and frequency
- Ramp starting time in the event of a grid error
- Average voltage monitoring
- Phase conductor voltage monitoring
- Frequency-dependent power reduction
- Actual voltage monitoring (rapid disconnection)
- Actual frequency monitoring
- Reactive power ($\cos \phi$)
- Power-up time
- K factor (fault ride through)

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06 Commissioning

PBI Connect can be downloaded from www.pramac-storage-systems.com.

6 Operation and Control

Each *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* inverter must be connected to a separate Battery rack. The external Energy Management System (EMS) is communicating with each Battery rack's Master BMS and with each inverter independently. Additionally, the EMS can control an external AC circuit breaker and other components in the system. There is no direct connection between the *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* inverter and the BMS, therefore, the EMS system is the overall control master unit of the system.

The inverter uses Modbus commands according to the SunSpec/MESA standard.

With the 420P product variant, the 24 V supply of the control board is provided only via the DC supply. A minimum DC voltage of 280 VDC is required for this purpose.

32

In the 421P product variant, in contrast, the 24 V supply is additionally provided via the AC mains. When the booting is completed, the inverter is in stand-by mode. In order to start charging or discharging of the battery, the operation mode has to be set: start, stop, enter standby, exit standby.

▷ Set the operationg state with PCSSetOperation.





Green fields is operation status which can be used by the "PCSSetOperation" register. external control.

For details, please refer to the seperate available document "*Operating the Pramac Battery Inverter*".

Operation and Control Configuring Inverters with the PBI Connect PC Software

English

In order to control the charging / discharging state set the required value in the field WMaxLimPct. + values indicate discharging and - values charging. Values are to be entered as a percentage of the full power. After entering the percentage set the parameter WMax-Lim_Ena to 1 to enable.

Tab. 10: PCSSetOperation;

Sunspec Model No. 64800, Offset: 7

Pramac Parameter No. 991

ID	Value	Description
Default State	0	No Command
START	1	Start the PCS
STOP	2	Stop the PCS
ENTER STANDBY	3	Enter Standby Mode
EXIT STANDBY	4	Exit Standby Mode

Tab. 11: Inverter Status (St) (read only) Sunspec Model No. 103, Offset: 38

ID	Value	Description
OFF	1	The inverter is in operation, the IGBTs are locked/no power enabled, and the relays are open. (other conditions: Initializing, Update, NoCountry selected)
STARTING	3	The inverter is connecting to the grid.
THROTTLED	5	The inverter is in operation with an active derating function. The IGBTs are active and the AC relays are closed.
FAULT	7	The inverter is in fault state. The IGBTs are locked and the AC relays are open.
STANDBY	8	The inverter is initialised but not connected to the AC grid. The IGBTs are locked and the AC relays are open.
STARTED	9	The inverter is connected to the AC grid. The IGBTs are locked and the AC relays are closed.

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06 33

7 Technical Data

7.1 PowerUnit

Tab. 12: Technical data PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)

	PBI 88K PBI 50K		50K
DC DATA			
Operation mode	88 kVA ରି 400 VAC	50 kVA @ 400 VAC	2nd life application
Article no. Article no. (with integrated DC precharge)	420P088420P050421P100421P050		2050 2050
Maximum voltage DC	1 000 V		
Nominal voltage DC	620 V	620 V	Udc + 50
DC voltage range at nominal power	585 900 V	585 900 V	1.46 x Uac
DC start-up open circuit voltage (charging)	585 V	585 V	1.46 x Uac
Max. operational current DC	155 A	155 A	155 A
DC connection PowerUnit-to-ConnectionBox	1 plus, 1 minus: Connector with button activated coupling		
AC DATA			
Apparent power	88 kVA	50 kVA	0.222 x Uac
Rated voltage 3-phase, Uac	400 V	400 V	180 400 V
Voltage range AC	180 528 V		

34 Technical Data

PowerUnit

Tab. 12: Technical data PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)

	PBI 88K	PBI	50K
AC grid connection / grid types	3-phases, PE / TT, TN-C, TN-C-S, TN-S		
Nominal power factor / range	1 / 0.3i 0.3c		
Rated frequency	50, 60 Hz		
Frequency range	45 65 Hz		
Maximum AC current, Imax	128 A		
Maximum AC short circuit current	64 A rms (3 period average)		
Inrush current (peak / duration)	25 A / 0.5 ms		
Maximum THD	< 3 %		
Maximum efficiency	98.6 %	98.4 %	96.8 %
Maximum admissible external AC fuse	160 A, gG, U _n = 500 V		
Maximum permissible DC fuse	200 A, gR, U _n = 1 000 V		
Peak current, Ip / initial short circuit current, Ik" according to IEC 60690-0	128 A / 325 A		
AC connection PowerUnit-to-ConnectionBox	Connector with button activated coupling		

English

Tab. 12: Technical data PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)

	PBI 88K	PBI 50K
AMBIENT CONDITIONS		
Cooling	Smart active cooling	
Max. temperature for nominal power	45 °C	
Ambient temperature	-25 +60 °C	
Relative air humidity	0 100 %	
Maximum elevation, above sea level	3 000 m	
Noise level	< 70 dBA	
Environment classification (IEC 60721-3-4)	4K4H	
Type of protection PowerUnit (IEC 60529)	IP65	
Installation type	indoor, cabinet, outdoor, vertical / horizontal / pole mounting	
PROTECTION FUNCTIONS		
Grid monitoring	voltage, frequency, passive and active anti-islanding, DC injection	
Grid separation	gate block / redundant grid relays	
Residual current monitoring (RCD)	Туре 2	
Compatibility external RCD	Туре А / Туре В	
Protection class (IEC 62109)	1	
Overvoltage category (IEC 60664-1)	DC: II / AC: III	
DC precharge	420P: no (external required) / 421P: yes (integrated)

36 Technical Data PowerUnit
Tab. 12: Technical data PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)

	PBI 88K	PBI 50K	
GENERAL DATA			
Topology	transfor	merless	
DC pole grounding	not al	lowed	
Status display / keys	4 LED's (DC status, AC status, Fault,	Bluetooth®) / 2 keys (Connect, Clear)	
Interfaces	2 × Ethernet daisy-chain / 2 × RS485, Bluetooth® BLE, 1 x remote off signal		
Communication Protocols	Sunspec (Modbus TCP, Modbus RTU), USS (Ethernet, RS485)		
Dimensions PowerUnit W x H x D	673 × 626 × 321 mm		
Weight PowerUnit	69 kg		
CERTIFICATES	All certificates are available at www.pramac-storage-systems.com		
EU Directive	2014/30/EU, 2014/35/EU		
Product	IEC 62109-1, IEC 62109-2, IEC 62116, IEC 61727, IEC 62477-1, IEC 61439-2 ETSI EN 300 328 V.2.1.1		
EMC	IEC 61000-6-2, IEC 61000-6-4		
Environment	IEC 60068-2-1, -2-2, -2-30, -2-78, -2-14, -2-6, -2-27, -3-2, -2-75, IEC 60529, IEC 60034-9		
Grid Codes	DIN VDE V 0126-1-1, VDE-AR-N 4105:2018-11, VDE-AR-N 4110:2018-11, TOR D4, Önorm E 8001-4-712, UTE C15-712-1, EN 50549-1/-2		

English

Technical Data 37 PowerUnit

7.2 ConnectionBox

Tab. 13: Technical Data ConnectionBox

ТҮРЕ	CBBS 88K (1000V-BR)
Art. No.	940P300
Max. DC voltage	1 000 V
Max. DC current	155 A
DC switch	no
DC connection (+ / -)	Connection terminals M12 for ring cable lugs (50 240 mm ²)
Rated AC voltage	180 to 400 V
Max. AC current	128 A
AC connection L1, L2, L3, PE	Connection terminals L1, L2, L3: M10, PE: M8, for ring cable lugs (50 150 mm ²)
Protection class (IEC 60529)	IP54
Dimensions W × H × D	750 × 692 × 166 mm
Weight	25 kg

38 Technical Data ConnectionBox

7.3 External DC Precharge (only required for 420P)

Tab. 14: Technical Data external DC precharge for 420P

Input capacity of the inverter	630 µF
Minimum total precharge resistance	400 Ω
Recommended resistance per pole	200 Ω
Starting current @ 750 V DC / 400 Ω	1.9 A
Starting current @ 1 000 V DC / 400 Ω	2.5 A
Duration of the precharging	1.3 s (5 т)

8 Single Line Diagrams

8.1 Battery Inverter without DC-Precharging



Fig. 23:Single line diagram Battery Inverter 88K (420P088) and Battery Inverter 50K (420P050)

Battery Inverter without DC-Precharging

8.2 Battery Inverter with DC-Precharging



Fig. 24: Single line diagram Battery Inverter 88K(-PC) (421P100) and Battery Inverter 50K(-PC) (421P050)

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06 Single Line Diagrams 41 Battery Inverter with DC-Precharging Deutsch

English

8.3 Battery Inverter 50K(-PC) / 88K(-PC) with ConnectionBox



Fig. 25:Single line diagram Battery Inverter 50K(-PC) / 88K(-PC) with ConnectionBox

42 Single Line Diagrams Battery Inverter 50K(-PC) / 88K(-PC) with ConnectionBox

8.4 System



Fig. 26: Single line diagram Battery System with PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06 Single Line Diagrams 43 System

8.5 Temperature Derating



Fig. 27: Temperature derating curves

8.6 Efficiency



Fig. 28: Efficiency curves

44 Single Line Diagrams Temperature Derating

9 Maintenance

The maintenance intervals are manufacturer's recommendations, which may have to be shortened due to extreme environmental conditions.

9.1 General Warnings

High voltage

Danger to life due to electric shock. The product operates at high voltages:



- All work on the product must be carried out by electrically qualified persons only.
- If the PowerUnit is tilted forward on rainy or snowy days or the connection box is opened, take suitable protective measures to prevent water from entering the connection box. If it is not possible to take protective measures, do not tilt the PowerUnit forward or open the connection box.

A DANGER

High voltage

Danger to life due to high voltages that can cause lethal electric shocks are present in the live components of the PowerUnit.

- Always disconnect the PowerUnit from voltage sources before performing any work on it.
- Observe a waiting time of 2 minutes.

A DANGER

High voltage

Danger to life due live parts can remain energized after isolation.



 Disconnect electrical systems according to the 5 safety rules (see chapter 2.7).

Hot surfaces

Risk of burns due to hot surfaces.

The product can get hot during operation.

- Avoid contact during operation.
- Allow the product to cool down sufficiently before carrying out any work.



45

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06 Maintenance General Warnings

9.2 Replacement

9.2.1 Replacing the PowerUnit Fans

The fan can be easy replaced without opening the PowerUnit.

- ✓ Electrical systems are disconnected according to the 5 safety rules.
- 1. Loosen the 2 screws of the fan plate.
- 2. Remove the fan plate from the PowerUnit.
- 3. Remove the plug connectors.
- 4. Connect the new fan plate to the PowerUnit using the connectors.
- 5. Tighten the 2 new fan plate screws crosswise with a tightening torque of 0.6 Nm.
- 6. Check fans for function.

9.2.2 Replacing the ConnectionBox Fan

- ✓ Electrical systems are disconnected according to the 5 safety rules.
- 1. Loosen the 4 PowerUnit fixing screws. Make sure that the PowerUnit is pressed slightly in the direc-

tion of the ConnectionBox when the last screw is loosened.

- 2. Slowly pull the PowerUnit into the opposite direction. Make sure that the hydraulic rod is hooked in the ConnectionBox.
- 3. Lift the PowerUnit with the help of 2 people with one hand on the handle and one hand on top of the inverter.
- 4. Place the PowerUnit carefully on a dry and clean surface.
- 5. Remove the four expanding rivets of the ConnectionBox fan with suitable tools.
- 6. Pinch off both cable ties on the ConnectionBox rear wall.
- 7. Remove the plug connector to the adapter board and remove the defective fan.
- 8. Mount the new ConnectionBox fan with four new expanding rivets (4 x 9 mm). Pay attention to the orientation of the power supply cable.
- 9. Use two cable ties to secure the supply, Ethernet and sensor cables to the rear of the ConnectionBox.

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06

46 Maintenance Replacement

- 10. Plug the supply cable of the ConnectionBox fan into the adapter board.
- 11. Lift the PowerUnit with the help of 2 people with one hand on the handle and one hand on top of the inverter.
- 12.Carefully insert the PowerUnit into the device holder of the ConnectionBox.
- 13. Check fan for function.
- 14.Carefully press the PowerUnit in its intended place and hold it. Make sure that the cables are not pinched or damaged when closing.
- 15. Tighten the M8 screws hand-tight.
- 16. Tighten all four M8 bolts crosswise with a tightening torque of 20 Nm.

9.2.3 Replacing the Sealing Gasket of the ConnectionBox

- ✓ Electrical systems are disconnected according to the 5 safety rules.
- 1. Loosen the 4 PowerUnit fixing screws. Make sure that the PowerUnit is pressed slightly in the direc-

tion of the ConnectionBox when the last screw is loosened.

- 2. Slowly pull the PowerUnit into the opposite direction. Make sure that the hydraulic rod is hooked in the ConnectionBox.
- 3. Replace the sealing gasket with a new one.
- 4. Carefully press the PowerUnit in its intended place and hold it. Make sure that the cables are not pinched or damaged when closing.
- 5. Tighten the M8 screws hand-tight.
- 6. Tighten all four M8 bolts crosswise with a tightening torque of 20 Nm.

9.3 Periodicity of Maintenance

Activities to be performed	Interval
Cleaning or replacement of the air outlet plate.	12 months*
Visual inspection of the heat sink and if neces- sary cleaning (after air outlet plate has been dismantled).	12 months*
Checking the interior of the ConnectionBox for dust deposits, dirt, moisture and water ingress from the outside.	5 years*

47

Activities to be performed

Interval

Checking the PowerUnit fans for function and 12 months operating noise.

Checking the ConnectionBox fan for function 12 months and operating noise.

Checking the surge protection device (AC and 12 months DC side) and the external fuses for damage.

Checking the strength of the clamping connec- 12 months tions of the power cables and re-tighten if necessary. Pay attention to discoloration/ changes on the insulation and terminals. Replace damaged or corroded cable connections or contact elements.

Function test of the insulation monitoring.	12 months
Checking AC and DC voltages.	12 months
Checking starting behavior.	12 months
Checking the display panel or LEDs for functi- on.	12 months
For the 421P series: Test of the microfuses of the 24 V supply voltage. Open the DC switch and	12 months

check the display panel function.

Checking warning notices (stickers) and if 12 months necessary replace the stickers

48 Disposal Periodicity of Maintenance

Activities to be performed	Interval
Documenting the operating environment and the device with a camera.	12 months
Visual inspection of the operating conditions. Check minimum distance (2 m) to surrounding shrubs, hedges etc.	12 months*
Replacing the device fans, if fans are indicated as defect.	8 years*

* Shorter maintenance intervals may be required (depending on location and ambient conditions)

10 Disposal

Dispose of the packaging and replaced parts according to the rules applicable in the country where the product is installed. Do not dispose the Battery Inverter in normal domestic waste. The Battery Inverter conforms to RoHS.

Pramac Storage Systems GmbH takes the product back completely. Please contact the Pramac Service team.

11 Troubleshooting

11.1 Error List

Error Code	Message	Description	Instructions
11005	Isolation Error	An insulation fault was detected during the self-test before grid connection.	 Check measured value and limit value in PBI Connect. Check the installation of the inverter. Check PE connection. Check for faulty cables (e.g. damaged insulation). Check the electrical system installation.
70004	Safety Relay Broken	The self-test of the safety relays could not be completed successfully.	 Open and close the DC switch. If this error occurs more than once, contact Pramac Service.
70005	Relay Test Bad Comm1	The self-test of the safety relays detected a communication problem.	
70006	Relay Test Bad Comm2		
70007	Relay Test Bad Comm3		
70008	Relay Test Bad Comm4		

Error Code	Message	Description	Instructions
90006	Grid overvoltage	At least one grid phase exceeds the configu- red overvoltage limit value for the configured duration.	 Measure the voltage of all three phases with PBI Connect and a True-RMS meter. Check the configured voltage limit and the con- figured nominal voltage.
90007	Grid undervoltage	At least one grid phase falls below the confi- gured undervoltage limit value for the confi- gured duration.	
90008	Overfrequency	The grid frequency exceeds the configured li- mit value for the configured duration.	 Measure the voltage of all three phases with PBI Connect and a True-RMS meter. Check the configured frequency limit and the configured nominal frequency.
90009	Underfrequency	The grid frequency falls below the configured limit value for the configured duration.	
9000B	DC link 1	The device has disconnected from the grid due to an imbalance in the internal DC volta- ge and is switched on again briefly.	 If this error occurs more than once, contact Pramac Service.
90011	DC link 6	The device has disconnected from the grid due to a DC overvoltage in the input of the in- verter. As soon as the measured open-circuit voltage is below the permitted limit value, the device switches on again automatically.	 Check the DC voltage of the electrical system. The voltage must be below 1 000 VDC for con- nection. The maximum DC open circuit voltage must not exceed 1 100 VDC.

Error Code	Message	Description	Instructions
90013	RCD Fail	The all-current sensitive residual current measurement has measured a relative or ab- solute exceedance of the set limit value.	 Check measured value or limit value in PBI Connect. Check the installation of the inverter. Check PE connection. Check for faulty cables (e.g. damaged insulation). Check the electrical system installation.
90020	Initialisation C1	The system initialization has not been com-	• Update the device if a new firmware version ex-
90021	Initialisation C0	piereu successiuriy.	 If the error persists, please contact Pramac Service
90024	SR parameter error	The device parameterization was not loaded during system initialization.	vice.
90028	Update Start	Operation of the inverter has been interrup- ted to perform a firmware update. The device restarts automatically after a successful up- date.	 Wait until the update process is complete.
90029	Update fault	An error occurred repeatedly during the firmware update.	 Download the correct firmware package again from the manufacturer's website and restart the update. If the error persists, please contact Pramac Ser- vice.
9002A	Keep Alive	Internal communication is disrupted. The de- vice is restarted automatically.	 If the error persists, please contact Pramac Service.
9002B	Update End	The firmware update was successfully completed.	For information only.

51

English

Error Code	Message	Description	Instructions
9002D	AntilslandRocof	An island network was identified using the ROCOF method. The device disconnects from the grid and restarts automatically after 30 s under normal grid conditions.	 Check the grid connection and measure the volt- ages with a True RMS meter.
9002E	Antilsland Active	An island network was detected using the ac- tive method. The device disconnects from the grid and restarts automatically after 30 s un- der normal grid conditions.	
9002F	FFS is read-only	The internal data storage is not possible due to a flash error.	 Please contact Pramac Service.
90030	DC share too high	The measured DC-Part in AC current exceed the defined limit.	
90031	ETH link lost	The Ethernet connection was interrupted.	 Check all Ethernet cables in the system (on the inverter, router, switch, etc.) for correct connec- tion and damage.
90032	Restart	A notice that the system is restarted.	 If these instructions occur more frequently in daily operation, please contact Pramac Ser- vice.
90034	DC share too high	The measured DC component in the AC current is above the configured limit value. The device restarts automatically.	 Please contact Pramac Service.
90050	AC condition	The AC switch-on condition has not yet been fulfilled (mains frequency, AC voltage).	 Wait until the network is stable.

Error Code	Message	Description	Instructions
90051	DC condition	The DC switch-on condition not yet fulfilled (DC voltage).	 Wait until the DC voltage is sufficient.
90052	User lock active	The user lock is active.	 Deactivate the user lock by pressing the "Clear" key for at least 5 s.
90054	Overvoltage 2	The mean grid voltage is above the configu- red limit value of the voltage mean value mo- nitoring.	 Measure the voltage of all three phases with PBI Connect and a True-RMS meter. Check the configured voltage average and the configured nominal voltage.
90055	Grid overvoltage	The phase phase voltage exceeds the confi- gured limit value for the configured duration.	 Measure the voltage of all three phases with PBI Connect and a True-RMS meter. Check the configured voltage limit and the con- figured nominal voltage.
90056	Grid undervoltage	The phase phase voltage falls below the con- figured limit value for the configured durati- on.	
90057	Watchdog C0	The internal firmware protection function has	 Please contact Pramac Service.
90058	Watchdog C1	been triggered.	
90059	LT Firmware	The LT/safety processor firmware is defective.	 Download the correct firmware package again from the manufacturer's website and restart the update. If the error persists, please contact Pramac Ser- vice.

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06 English

Error Code	Message	Description	Instructions
90061	Update fault	-	No action necessary.
90062	Fault ride through	Indication of instabilities in the network, which must be passed through according to different country regulations.	
90071	DFLASH Fixed	-	
90072	DFLASH Reset	The device has lost important configuration parameters.	 Please contact Pramac Service.
90073	Test Info	-	No action necessary.
90074	Test Noti	-	
90075	Test Temp Noti	-	
90082	HW VPos feeding	The hardware protection has detected an im- permissible overvoltage in the positive DC link.	 Check DC voltage for permissible range.
90083	HW VNeg feeding	The hardware protection has detected an impermissible overvoltage in the negative DC link.	

54 Troubleshooting Error List

Error Code	Message	Description	Instructions
90084	HW PowNok feeding	The hardware protection has detected a pro- blem in the power supply of the switches.	 Open and close the DC switch. If error occurs more than once, contact Pramac
90085	HW DcUnsy feeding	The hardware protection has detected an impermissible asymmetry in the DC link.	Service.
90086	HW driver feeding	The hardware protection has detected a pro- blem in the circuit breaker driver.	
90087	HW overcurrent L1	The hardware protection has detected an im-	
90088	HW overcurrent L2		
90089	HW overcurrent L3		
9008A	IGBT overtempera- ture	The temperature of the IGBT's exceeds the permissible limit value.	 Do not run the inverter at full load at high ambi- ent temperatures.
9008B	Air overtemperature	The temperature of the interior exceeds the permissible limit value.	

Error Code	Message	Description	Instructions	
9008C	HW error feeding	The hardware protection has detected a ge- neral error.	 If error occurs more than once, contact Pramac Service. 	
9008D	HeartBeat Protection	An internal communication problem has		
9008E	ComTimeout Error	tion of the device and subsequent restart.		
9008F	ComTimeout Run- ning			
90090	ComTimeout Para- mInit			
90091	HeartBeat Safety			
90092	Under Freq Safety	The grid frequency falls below the configured limit value for the configured time.	• Measure the frequency of all three phases with PBI Connect and a True RMS meter	
90093	Over Freq Safety	The grid frequency exceeds the configured li- mit value for the configured time.	 Check the configured frequency limit and the configured nominal frequency. 	
90094	Under Volt Safety	The grid voltage falls below the configured li- mit value for the configured time.	 Measure the voltage of all three phases with PBI Connect and a True RMS meter Check the configuration of the phase of the	
90095	Over Volt Safety	The grid voltage exceeds the configured limit value for the configured time.	figured nominal voltage.	
90096	Safety Test Noti	-	No action necessary.	

Error Code	Message	Description	Instructions	_
90097	Safety general	There is a problem with the safety processor.	► Please contact Pramac Service.	nglis
90098	Safey unknown			ш
90099	Safety APP NOK			
9009A	Watchdog safety			L
9009B	Safety not running			utsc
9009C	Safety unknown state			De
9009D	SafetyParamInit NOK			
9009E	Safety APP start NOK			
9009F	Safety APP reset NOK			
900A0	Safety Error timeout			
900A1	Safety UpdateSpecial			
900A2	SMS island detected	An island network was detected using the SMS method. The device disconnects from the grid and restarts automatically after 30 s under normal grid conditions.	 Measure the voltage of all three phases with PBI Connect and a True-RMS meter Check the configured voltage limit and the con- figured nominal voltage. 	

57

Error Code	Message	Description	Instructions
900A3	SafetyRelay 1 broken	The safety relay L1 is jammed.	► Please contact Pramac Service.
900A4	SafetyRelay 2 broken	The safety relay L2 is jammed.	
900A5	SafetyRelay 3 broken	The safety relay L3 is jammed.	
900A6	MainRelay 1 broken	The safety relay L1 is jammed.	
900A7	MainRelay 2 broken	The safety relay L2 is jammed.	
900A8	MainRelay 3 broken	The safety relay L3 is jammed.	
900AA	External FAN NOK	The external fans do not work. The device au- tomatically limits its power to keep the tem- perature of the device within a safe range.	 Replace the external fans according to the man- ual.
900AB	Internal FAN NOK	The internal fan does not work. The device automatically limits its power to keep the temperature of the device within a safe ran- ge.	 Please contact Pramac Service.
900AC	Systemstart info	-	No action necessary.
A017D	Phase defect	The actual current value deviates from the set current value.	 Please contact Pramac Service.
A017E	HW error activation	General hardware shutdown by the inverter during the activation phase. This error should be corrected automatically.	 If error occurs more than once, contact Pramac Service.

Error Code	Message	Description	Instructions
A017F	HW VPos activation	The hardware protection has detected an im- permissible overvoltage in the positive DC link during the activation phase.	 Check DC voltage for permissible range.
A0180	HW VNeg activation	The hardware protection has detected an im- permissible overvoltage in the negative DC link during the activation phase.	
A0181	HW PowNok activati- on	The hardware protection has detected a pro- blem with the circuit-breakers during the ac- tivation phase.	 If error occurs more than once, contact Pramac Service.
A0182	HW DcUnsy activati- on	The hardware protection has detected an im- permissible asymmetry in the DC link during the activation phase.	 Open and close the DC switch. If this error occurs more than once, contact Pramac Service.
A0183	HW driver activation	The hardware protection has detected a pro- blem in the circuit breaker driver during the activation phase.	
A0184	HW I L1 activation	The hardware protection has detected an im-	
A0185	HW I L2 activation	ring the activation phase.	
A0186	HW I L3 activation		

Error Code	Message	Description	Instructions
A0187	HW error PreActiv	The hardware protection has detected a ge- neral error before the activation phase.	 If error occurs more than once, contact Pramac Service.
A0188	HW VPos PreActiv	The hardware protection has detected an im- permissible overvoltage in the positive DC link before the activation phase.	 Check DC voltage for permissible range.
A0189	HW VNeg PreActiv	The hardware protection has detected an im- permissible overvoltage in the negative DC link before the activation phase.	
A018A	HW PowNok PreActiv	The hardware protection has detected a pro- blem with the circuit-breakers before the ac- tivation phase.	 If error occurs more than once, contact Pramac Service.
A018B	HW DcUnsy PreActiv	The hardware protection has detected an im- permissible asymmetry in the DC link before the activation phase.	 Open and close the DC switch. If this error occurs more than once, contact Pramac Service.
A018C	HW driver PreActiv	The hardware protection has detected a pro- blem in the circuit breaker driver before the activation phase.	

60 Troubleshooting Error List

Error Code	Message	Description	Instructions
A018D	HW I L1 PreActiv	The hardware protection has detected an im-	 Open and close the DC switch. If this error occurs more than once, contact Pra-
A018E	HW I L2 PreActiv	re the activation phase.	mac Service.
A018F	HW I L3 PreActiv		
A0190	Duty NOK	-	No action necessary.
A0191	RCD Selftest NOK	The self-test of the all-current sensitive residual current monitoring failed.	 Please contact Pramac Service.
A0192	DCPrecharge under U	DC input voltage is too low for the precharge process.	Check connections.Open DC switch.
A0193	DCPrecharge NOK	Temporary failure: The DC precharge is in- complete.	 Open and close AC and DC switches. If the error still occurs, contact Pramac Service.
A0194	DCPrecharge warning	Temporary failure: The DC precharge is in- complete.	 Contact Pramac Service.
A0195	DCPrecharge fault	A hardware defect could be present.	 Open the AC and DC switches to disconnect the unit from power supply. If the error still occurs, contact Pramac Service.

Error Code	Message	Description	Instructions
A0196	DC voltage too high	The unit was shut down after the DC input voltage exceeded the unit's rated voltage.	 Measure DC voltage. Set the DC voltage value indicated on the type label. Acknowledge the error.
A0197	DC Overvoltage	DC overvoltage occurred.	 Measure DC voltage. Set the DC voltage value indicated on the type label.
A0198	DC asymmetry	DC voltage unbalanced.	No action necessary.
A0199	DC voltage jump	An unacceptable DC voltage peak has occur- red. The unit is in a safe mode for a short time to prevent damage to property.	No action necessary.
A019A	DC part timeout	Timeout in DC part component monitoring occurred.	No action necessary. If the error still occurs, contact Pramac Service.

Pramac Storage Systems GmbH Marktstraße 185

72793 Pfullingen, GERMANY



© Pramac Storage Systems GmbH

The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without express authorization is prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design.

The data specified is only used to describe the product and should not be interpreted as warranted characteristics in the legal sense. The right to change the content of this documentation and the availability of the products are reserved.







Battery Inverter (PBI) 50K(-PC) / 88K(-PC)

> Produkt | **PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)** Dokumentnummer/Ausgabe | PS-20039/REV00 Ausgabedatum | 2023-06 Sprache | Deutsch

Copyright

© Pramac Storage Systems GmbH Die Vervielfältigung, Verbreitung und Nutzung dieses Dokuments sowie die Weitergabe seines Inhalts an Dritte ohne ausdrückliche Genehmigung sind untersagt. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Designeintragung vorbehalten.

Haftung

Die angegebenen Daten dienen nur zur Beschreibung des Produkts und sind nicht als zugesicherte Eigenschaften im rechtlichen Sinne zu verstehen. Das Recht zur Änderung des Inhalts dieser Dokumentation und der Verfügbarkeit der Produkte bleibt vorbehalten.

Herausgeber

Pramac Storage Systems GmbH Marktstraße 185 72793 Pfullingen, GERMANY

Inhalt

1	Über dieses Handbuch	5
1.1	Geltungsbereich des Handbuchs	5
1.2	Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung	5
1.3	Darstellung von Informationen	5
1.3.1	Symbole	6
1.3.2	Warnungen in diesem Handbuch	6
2	Sicherheit und Verantwortung	7
2.1	Sicherheitsrichtlinien	7
2.2	Regeln für die sichere Installation	
	und den sicheren Betrieb	8
2.3	Symbole und Warnungen am Produkt	8
2.4	Bestimmungsgemäße Verwendung	9
2.5	Anforderungen an Elektrofachkraft	9
2.6	Allgemeine Sicherheitshinweise	9
2.7	Fünf Sicherheitsregeln beim Arbeiten an	
	elektrischen Anlagen	10
3	Technische Beschreibung	10
3.1	Baugruppen der ConnectionBox	10
3.2	Größe und Abstände des Geräts	11
3.3	Abmessungen	12

3.4	Kommunikation und Netzmanagement 12
3.5	Voraussetzungen für die Infrastruktur 13
4	Installation14
4.1	Warnhinweise zur Installation14
4.2	System- und Standortanforderungen
4.3	Hilfsmittel und Werkzeuge 15
4.4	ConnectionBox auspacken 16
4.5	Montieren der ConnectionBox16
4.5.1	ConnectionBox vertikal montieren 16
4.5.2	ConnectionBox horizontal montieren 17
4.5.3	ConnectionBox an Mast montieren17
4.6	DC- und AC-Kabel anschließen 17
4.7	Kommunikationsverbindungen
4.8	RS485/LAN anschließen19
4.9	RJ45-Anschlussverkabelung
4.10	Einrichten der
	Kommunikationsverbindungen
4.10.1	RS485-Netzwerk21
4.10.2	Ethernet-Netzwerk
4.10.3	Ethernet-Direktverbindung22

4.11	Fern-Abschaltsignal (DRM 0) anschließen23
4.12	Prüfen der elektrischen Sicherheit24
4.13	Auspacken der PowerUnit24
4.14	PowerUnit einhängen25
4.15	Anschließen von AC, DC und PE27
4.16	PowerUnit schließen und montieren28
5	Inbetriebnahme28
5.1	Vor dem Start28
5.2	Startvorgang29
5.3	Wechselrichter mit der Mobilgeräte-App
	PBI Connect konfigurieren30
5.4	Wechselrichter mit der PC-Software
	PBI Connect konfigurieren31
6	Bedienung und Steuerung32
7	Technische Daten
7.1	PowerUnit
7.2	ConnectionBox
7.3	Externe DC-Vorladung
	(nur erforderlich bei 420P)39
8	Übersichtsschaltbilder 40
8.1	Battery Inverter ohne DC-Vorladung40

8.2	Battery Inverter mit interner	
	DC-Vorladung	41
8.3	Battery Inverter 50K(-PC) / 88K(-PC)	
	mit ConnectionBox	42
8.4	System	43
8.5	Temperatur-Derating	44
8.6	Wirkungsgrad	44
9	Wartung	45
9.1	Allgemeine Warnungen	45
9.2	Austausch	46
9.2.1	Austauschen der PowerUnit-Lüfter	46
9.2.2	Austauschen des ConnectionBox-Lüfters	
9.2.3	Austauschen der ConnectionBox-Dichtung	
9.2.4	Wartungsintervalle	
10	Entsorgung	
11	Fehlerbehebung	
11.1	Fehlerliste	

Deutsch

1 Über dieses Handbuch

1.1 Geltungsbereich des Handbuchs

Das vorliegende Handbuch gilt für die folgenden Produkte:

- Battery Inverter PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)
- ConnectionBox für 50K(-PC) / 88K(-PC)



Fig. 1: Nennleistung abhängig von AC-Spannung

1.2 Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung

Die vorliegende Bedienungsanleitung richtet sich an Installateure, Bediener, Servicetechniker und Anlagenbetreiber.

Sie enthält grundlegende Informationen zum sicheren und sachgemäßen Zusammenbau des Produkts, dessen Transport, Inbetriebnahme und Betrieb.

 Lesen Sie vor der Arbeit mit dem Produkt die Bedienungsanleitung und insbesondere das Kapitel "Sicherheit und Verantwortung" vollständig durch.

1.3 Darstellung von Informationen

Damit Sie mithilfe dieser Anweisungen sicher und schnell mit dem Produkt arbeiten können, werden einheitliche Warnungen, Symbole, Bezeichnungen und Abkürzungen verwendet.

1.3.1 Symbole

Die folgenden Symbole kennzeichnen Hinweise, die der Verständlichkeit der Anleitung dienen.

Tabelle 1: Symbole/Zeichen

Symbol	Bedeutung
6	Wissenswertes zur optimalen und wirtschaft- lichsten Nutzung des Produkts.
\checkmark	Voraussetzung für eine Handlung, die zuvor erle- digt/ausgeführt sein muss.
\triangleright	Einzelner Handlungsschritt, der ausgeführt wer- den soll.
*	Teilschritt eines Handlungsschritts, der ausge- führt werden soll.
۷	Handlungsalternative, die auch ausgeführt wer- den kann. Teilweise bedingt durch andere Vor- aussetzungen.
1. 2. 3.	Durchnummerierte Handlungsanweisung, die in der aufgelisteten Reihenfolge ausgeführt werden soll.
r\$	Ergebnis der Handlungsanweisung
>	Menüabfolge in einer Software, die nacheinander angeklickt werden soll.

1.3.2 Warnungen in diesem Handbuch

Die Warnungen in dem Handbuch weisen auf eine Handlung hin, bei der die Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht. Beachten Sie stets die beschriebenen Maßnahmen zur Abwendung der Gefahren. Die Warnungen im Handbuch werden in einem Kasten mit den folgenden Informationen dargestellt:

SIGNALWORT/WARNHINWEISKATEGORIE

Art und Quelle der Gefahr

Folgen bei Nichtbeachtung der Warnungen.

• Erforderliche Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr.

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06

6 Über dieses Handbuch Darstellung von Informationen

English

🚹 GEFAHR

Führt bei Missachtung unmittelbar zum Tod oder zu schweren Personenschäden.

 Befolgen Sie die Warnungen, um Todesfälle oder schwere Verletzungen zu vermeiden!

WARNUNG

Kann bei Missachtung zum Tod oder zu schweren Personenschäden führen.

 Befolgen Sie die Warnungen, um schwere Verletzungen zu vermeiden!

Kann bei Missachtung zu leichten Personenschäden führen.

 Befolgen Sie die Warnungen, um Verletzungen zu vermeiden!

ACHTUNG

Kann bei Missachtung zu Sachschäden führen.

 Befolgen Sie die Warnungen, um eine Beschädigung oder Zerstörung des Produkts zu vermeiden.

2 Sicherheit und Verantwortung

Das Produkt wurde nach dem allgemein anerkannten Stand der Technik hergestellt. Trotzdem besteht die Gefahr von Personen- und Sachschäden, wenn Sie dieses Kapitel und die Warnungen in der Bedienungsanleitung nicht beachten.

Lesen Sie daher vor Gebrauch des Produkts das vorliegende Handbuch sorgfältig und vollständig durch.

2.1 Sicherheitsrichtlinien

Die Installation, Inbetriebnahme und Prüfung des Gerätes muss von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Lesen Sie alle technischen Informationen und Sicherheitshinweise durch, bevor Sie das Produkt installieren und einsetzen. Alle Kabel ordnungsgemäß anschließen.
Vor dem Zuschalten sind die AC- und DC-Spannun-

Regeln für die sichere Installation und den

Das Produkt nur nach einer entsprechenden Schu-

2.2

ο

0

8

sicheren Betrieb

lung installieren oder betreiben. Das Produkt ordnungsgemäß erden.

- gen, sowie die Polarität prüfen. Die Angaben auf dem Datenblatt oder Typenschild einhalten.
- Geeignete Vorkehrungen zum Schutz gegen elektrostatische Entladung treffen.
- Im Umfeld des Produkts stets Vorsicht walten lassen.
- Niemals den Deckel der PowerUnit (Wechselrichter) abnehmen.
- Für einen sicheren Betrieb alle Arbeiten fachgerecht durchführen; dazu zählen Transport, Lagerung, Montage, Installation und Bedienung.

2.3 Symbole und Warnungen am Produkt



Fig. 2: Symbole am Produkt

- 1 Allgemeine Warnung
- 2 Warnung vor elektrischer Spannung
- 3 Warnung vor heißer Oberfläche 8
- 4 Anweisungen vor Gebrauch beachten
- 5 Vor Gebrauch erden
- 6 Warnung vor elektrischer Spannung auf AC und DC-Seite. Alle Stränge der DC-Seite stehen unter Spannung.

- 7 Vor Wartung oder Reparatur entriegeln
- Entladezeit zwei Minuten
- 9 Warnung vor der Anfälligkeit des Geräts für elektrostatische Entladungen

Sicherheit und Verantwortung Regeln für die sichere Installation und den sicheren Betrieb

2.4 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* ist ein Batteriewechselrichter zum Laden oder Entladen eines Batteriespeichersystems. Der *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* dient zur Umwandlung von Wechselstrom (AC) in Gleichstrom (DC) oder Umwandlung von Gleichstrom (DC) in Wechselstrom (AC) an einem Niederspannung- oder Mittelspannungsnetz. Der *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* entspricht der Schutzart IP65 (ConnectionBox: IP54) und kann im Innen- und Außenbereich eingesetzt werden. Der *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* ist ausschließlich für die Nutzung mit der entsprechenden *ConnectionBox* für *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* bestimmt.

2.5 Anforderungen an Elektrofachkraft

Zur Gewährleistung der sicheren Nutzung dürfen diese Tätigkeiten daher nur von einer geeigneten Elektrofachkraft oder von einer geschulten Person unter Aufsicht einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Bei einer Elektrofachkraft handelt es sich um eine Person, die aufgrund ihrer beruflichen Ausbildung, ihrer Kenntnisse und Erfahrungen sowie ihrer Kenntnisse

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06 der einschlägigen Vorschriften die ihr zugewiesenen Arbeiten beurteilen, mögliche Gefahren erkennen und geeignete Sicherheitsmaßnahmen ergreifen kann.

2.6 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die geltenden Vorschriften zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz beachten.
- Die Sicherheitsvorschriften und die Vorschriften des Landes beachten, in dem das Produkt eingesetzt wird.
- Produkte nur in technisch fehlerfreien Zustand verwenden.
- ▷ Alle Hinweise zum Produkt beachten.
- Personen, die Produkte installieren, bedienen oder warten, dürfen nicht unter dem Einfluss von Drogen oder Medikamenten stehen.
- Um eine persönliche Gefährdung durch ungeeignete Ersatzteile auszuschließen, sind nur von der Pramac Storage Systems GmbH zugelassene Zubehör- und Ersatzteile zu verwenden.
- Die technischen Daten und die in der Bedienungsanleitung angegebenen Umgebungsbedingungen beachten.
- Das Produkt darf erst dann in Betrieb genommen werden, wenn nach einer Erstinbetriebnahmeprüfung festgestellt wurde, dass es den länderspezifischen Regeln, Anwendungs- und Sicherheitsvorschriften entspricht.

2.7 Fünf Sicherheitsregeln beim Arbeiten an elektrischen Anlagen

Elektrische Anlagen entsprechend den fünf Sicherheitsregeln trennen (verriegeln und kennzeichnen):

- ▷ Freischalten und allseitig trennen.
- ▷ Gegen Wiedereinschalten sichern.
- ▷ Auf Spannungsfreiheit prüfen (DC und AC).
- ▷ Erden und kurzschließen.
- Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken.

3 Technische Beschreibung

3.1 Baugruppen der ConnectionBox



Fig. 3: Baugruppen der ConnectionBox

Fünf Sicherheitsregeln beim Arbeiten an elektrischen Anlagen

3.2 Größe und Abstände des Geräts



Fig. 4: Installationsort: Abstände/Freiraum

Der Wechselrichter kann vertikal oder horizontal installiert werden. Bei einer horizontalen Installation im Außenbereich den Wechselrichter in einem Winkel von 10° montieren.



Fig. 5: Vertikale und horizontale Installation (10° im Außenbereich)

11

3.3 Abmessungen



Fig. 6: Abmessungen PowerUnit mit ConnectionBox

3.4 Kommunikation und Netzmanagement

- Nieder- oder Mittelspan-1 nungsnetz
- 5 Energie-Management-System

- Stromzähler 2
- Energieflussrichtungssensor 7 3
- Batteriewechselrichter 4
- 6 Batterie (oder Batterien)
- Batterie-Management-
 - System (oder -Systeme)







3.5 Voraussetzungen für die Infrastruktur

Zusätzlich erforderli- che Betriebsmittel	am Niederspan- nungsnetz	am Mittelspan- nungsnetz
DC-Lasttrennschalter	erforderlich	erforderlich
AC-Trenneinrichtung	erforderlich	erforderlich
Zentraler NA-Schutz mit Kuppelschalter (VDE-AR-N 4105, VDE-AR-N 4110)	erforderlich	erforderlich
NS-/MS-Trenntrafo	nicht erforderlich	erforderlich

Bei der Planung der Infrastruktur sind folgende Punkte zu beachten:

- Der PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) kann an das Nieder- als auch das Mittelspannungsnetz angeschlossen werden.
- In die AC-Netzanschlussleitung zum Wechselrichter muss eine geeignete AC-Trenneinrichtung integriert werden.
- Das Batteriespeichersystem verfügt über eine eigene Überwachung (Batteriemanagementsystem) und einen Trennschalter mit Lastschaltvermögen.

- Die PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) verfügen über keine interne Potenzialtrennung.
- Bei Anschluss am Mittelspannungsnetz muss ein Trenntransformator verwendet werden.
- Der Transformator ist entsprechend des Einsatzortes auszuwählen und einschlägige Bestimmungen sind zu berücksichtigen: Gefahrenstoffverordnung, Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen, Chemikalien-Verbotsordnung, Technische Anleitung zum Schutz gegen Lärm und die regionale Bauvorschriften.

Spezifikation des Mittelspannungstransformators			
Netztransformator nach EN 50588-1			
Schaltgruppe	Dy(n)5 oder Dy(n)11 n=Neutralleiter		

4 Installation

4.1 Warnhinweise zur Installation

🚹 GEFAHR

Stromschlag

Lebensgefahr durch Stromschlag. Das Produkt arbeitet mit hohen Spannungen:



- Alle Arbeiten am Produkt sind ausschließlich von Elektrofachkräften auszuführen.
- Wenn die PowerUnit bei Regen oder Schnee nach vorne gekippt oder die ConnectionBox geöffnet wird, sind geeignete Schutzmaßnahmen zu treffen, damit kein Wasser in die ConnectionBox eindringt. Können keine Schutzmaßnahmen getroffen werden, darf weder die PowerUnit nach vorne gekippt noch die ConnectionBox geöffnet werden.

🚹 GEFAHR

Stromschlag

Lebensgefahr durch hohe Spannungen in den spannungsführenden Bauteilen des Wechselrichters, die tödliche Stromschläge verursachen können..

- Den Wechselrichter vor Arbeiten daran stets von Spannungsquellen trennen.
- Wartezeit von zwei Minuten einhalten.

🚺 GEFAHR

Stromschlag

Lebensgefahr durch spannungsführende Teile, die nach der Trennung unter Spannung bleiben.

 Elektrische Anlagen entsprechend den fünf Sicherheitsregeln trennen (siehe Kapitel 2.7).



14 Installation Warnhinweise zur Installation

Deutsch

VORSICHT

Heiße Oberflächen



Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen. Das Produkt kann während des Betriebs heiß werden.

- Berührungen während des Betriebs vermeiden.
- Das Produkt vor Durchführung von Arbeiten ausreichend abkühlen lassen.

4.2 System- und Standortanforderungen

- ✓ Berücksichtigen Sie die Mindestabstände um das Produkt herum.
- ✓ Längere Einwirkung von direktem Sonnenlicht kann zu einem internen Temperaturanstieg führen, der zu einem Leistungsabfall des Geräts führt. Es wird empfohlen, einen Wetterschutz zu installieren, um die thermischen Auswirkungen der Strahlung zu minimieren.
- ✓ Installieren Sie eine 200-A-Sicherung als Kurzschlussschutzelement zwischen dem Batteriesystem und dem Batteriewechselrichter.

- ✓ Sofern keine batterieseitigen Maßnahmen zum Kurzschlussschutz getroffen sind, installieren Sie DC-Sicherungen als Kurzschlussschutzelemente zwischen dem Batterieystem und dem Batteriewechselrichter, und beachten Sie dabei einschlägige Vorgaben bspw. nach VDE-AR-E 2510 (siehe Tab. 12, Technische Daten).
- ✓ Wenn die optionale Funktion "DC-Vorladung" nicht verfügbar ist, eine externe Vorladeeinheit und einen DC-Schalter installieren.
- ✓ Die gegebenenfalls eingebauten Sicherheitsschalter der ConnectionBox müssen im Gefahrenfall zugänglich sein.

4.3 Hilfsmittel und Werkzeuge

- Schraubenschlüssel SW 13 mm
- Schraubenschlüssel SW 17 mm
- Schraubenschlüssel SW 19 mm
- Schlitzschraubendreher 10 mm
- Wartungssicherungen (Warnschild)
- Spannungsprüfer
- Wasserwaage

4.4 ConnectionBox auspacken

Verpackung öffnen und mit zwei Personen die ConnectionBox herausnehmen.

4.5 Montieren der ConnectionBox

Es gibt drei Möglichkeiten zur Montage der ConnectionBox. Die Mastmontage mit zwei passenden Mastklemmen, die Wandmontage oder liegend mit einem Winkel von 10° (oder größer).

Das Befestigungsmaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten.

4.5.1 ConnectionBox vertikal montieren

- ✓ Lokale Anforderungen oder gesetzliche Vorschriften für Batteriesysteme wurden bei der Planung berücksichtigt.
- 1. Die Bohrlöcher anhand der folgenden Zeichnung markieren.



Fig. 8: Montageabmessungen

- 2. Die Bohrlöcher bohren und Dübel einsetzen.
- Schrauben mit einem Mindestdurchmesser von 8 mm mit einem Abstand zur Montagefläche von 8 mm in die oberen Dübel einschrauben.
- 4. Die ConnectionBox in die beiden oberen Schrauben einhängen und gegen die Wand drücken.
- 5. Unteren Schrauben in die Dübel eindrehen.
- 6. Alle Schrauben festziehen.

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06

Installation ConnectionBox auspacken

16

4.5.2 ConnectionBox horizontal montieren

- ✓ Lokale Anforderungen oder gesetzliche Vorschriften f
 ür Batteriesysteme wurden bei der Planung ber
 ücksichtigt.
- Montageschienen anhand der Abbildung 8 montieren. Dabei darauf achten, dass die ConnectionBox einen Winkel von mindestens 10° aufweist.
 - a) Im Anschlussbereich mindestens einen Abstand von 300 mm zum Boden einhalten (siehe Abb. 5).
 - **b)** Um einen 10°-Winkel zu erhalten, beträgt der Abstand von der Oberseite der ConnectionBox zum Boden 415 mm.
- Schrauben mit einem Mindestdurchmesser von 8 mm in die Montageschienen einführen.
- 3. Die ConnectionBox mit zwei Personen anheben und in die beiden oberen Schrauben einhängen.
- 4. Die beiden oberen Schrauben mit Gegenmuttern von Hand anschrauben.

4.5.3 ConnectionBox an Mast montieren

- Lokale Anforderungen oder gesetzliche Vorschriften für Batteriesysteme wurden bei der Planung berücksichtigt.
- Jeweils zwei handelsübliche und für das Gewicht zulässige Montagebrücken, Rundstahlschellen oder Montageschienen sind für die Mastbefestigung bereit gelegt.
- Die Mastbefestigung findet entsprechend dem in den vorherigen Kapiteln beschrieben Ablauf statt.

4.6 DC- und AC-Kabel anschließen

Tab. 2: Verbindungen

Тур	DC-Anschluss- klemme	AC-Anschluss- klemme
Kabelart	Einzeladern	mehradrige Mantelleitung/ Mantelkabel
Kabelschuhe nach DIN 46234 und DIN 46235	2-polig 35 185 mm²	3-polig 25 120 mm²
Bolzengröße für Kabelschuhanschluss	M12	M10
Anzugsdrehmoment	14 31 Nm	10 20 Nm

Installation

DC- und AC-Kabel anschließen

Tab. 2: Verbindungen

Тур	DC-Anschluss- klemme	AC-Anschluss- klemme
Kabelverschraubung	M50	M63
Durchmesser der Kabelverschraubung	27 35 mm	34 45 mm
Bolzengröße für den PE-Anschlussbolzen und den Potentialausgleich	Μ	18
Anzugsdrehmoment für M8 Anschlussbolzen	10 ′	12 Nm
Mindestquerschnitt für den Potentialausgleich	1 Stufe k Nennanschlu	leiner als ssquerschnitt

- 1. Die Kabel und Erdungskabel vorbereiten und zum Anschlussbereich führen.
- 2. Die AC- und DC-Kabel einzeln durch die Kabelverschraubungen stecken.
- 3. Schutzleiter (PE) (siehe Fig. 3) und Potentialausgleichsleiter (siehe Fig. 9) anschließen.



Fig. 9: Potentialausgleich

18 Installation Kommunikationsverbindungen DC- und AC-Kabel an den Anschlussklemmen anschließen. Dabei ist unbedingt zu beachten, dass L1-L2-L3 einem Rechtsdrehfeld entspricht.

4.7 Kommunikationsverbindungen

Zur einfachen Integration in Überwachungs- und Steuerungssysteme ist der *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* ist mit RS485- und Ethernet-Kommunikationsanschlüssen ausgestattet.

RS485 und Ethernet (100BaseT) belegen dieselben RJ45-Buchsen (RS485/LAN 1 ... 2), die sich in der rechten unteren Ecke an der Rückseite der PowerUnit befinden.

Die Wechselrichter können in einer Daisy-Chain verbunden werden, mit einem einzigen Ethernet-Kabel CAT 5e (oder besser) zwischen den einzelnen Wechselrichtern.

Ethernet

- 2 integrierte Ethernet-Ports für die Ethernet-Daisy-Chaining.
- Ethernet-Leitungslänge nach Norm max. 100 m.

- Wenn der Wechselrichter nicht gestartet ist, durchläuft er die Ethernet-Kommunikation.
- Es können Standard-RJ45-Stecker und Standard-Crimpwerkzeuge verwendet werden.
- Der RJ45-Buchse ist IP65 geschützt auch ohne eingesteckte LAN-Leitung.
- Unterstützt Line-, Ring- und Stern-Ethernet-Topologien.

RS485 / Modbus RT

- Für die RS485-Kommunikation können RJ45-Ports verwendet werden.
- Daisy-Chain für Fernnetze oder Datenlogger und Steuerungen von Drittanbietern (übergeordnetes Energiemanagementsystem (EMS)).
- Wechselt automatisch zwischen TCP/IP (Ethernet) und Modbus (RS458) Kommunikation.
- Mehrere Kommunikationsgeschwindigkeiten verfügbar, bis zu 115 000 bps.
- Die Kommunikationsparameter können einfach über die PBI Connect-Anwendung eingestellt werden.
- Unterstützt RS485-Bus-Topologien.

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06

4.8 RS485/LAN anschließen



Fig. 10: Verkabelung von Kommunikationskabeln (**a.** weniger als 100 m und **b.** mehr als 100 m) Die Kabel werden durch die Kabelverschraubung im unteren Bereich der ConnectionBox geführt und dann an den Schnittstellen der PowerUnits angeschlossen:



- Fig. 11: Anschlussbereich: Kabelverschraubung Kommunikation
- 1. Die Kabelverschraubung losschrauben.
- 2. Das Kommunikationskabel in den Schraubenkopf der Kabelverschraubung einführen.
- 3. Das Kommunikationskabel durch die Gummidichtung schieben, bis das Kabel zu den Anschlüssen reicht.
- 4. Kommunikationskabel anschließen. Dabei auf eine genügende Zugentlastung des Kommunikationskabels achten.
- 5. Die Kabelverschraubung handfest anziehen.
- 20 Installation RS485/LAN anschließen

6. Unbenutzte Öffnungen der Kabelverschraubung mit den mitgelieferten Stopfen schließen.

Hinweise:

- Die maximale Länge für die Ethernet-Verbindung beträgt 100 m zwischen jeweils zwei Wechselrichtern.
- Die maximale Gesamtlänge über RS485 beträgt typischerweise bis zu 1 000 m.
- Es können bis zu 25 Wechselrichter für RS485 und bis zu 25 Wechselrichter für jede Ethernet-Daisy-Chain-Reihe angeschlossen werden.

ACHTUNG

- Das Kommunikationskabel nur an die beiden zugeordneten RJ45-Buchsen mit den Bezeichnungen "RS485/ LAN 1" und "RS485/LAN 2" anschließen. Die RJ45-Buchse mit der Bezeichnung "Digitaleingang" führt 24 VDC. Bei Anschluss eines Kommunikationskabels an dieser Buchse können die Wechselrichter und die angeschlossenen Geräte beschädigt werden.
- Bei RS485-Mastern (Datenlogger, Parksteuerungen usw.) dürfen an diese Geräte nur die vier RS485-Signale angeschlossen werden.

English

ACHTUNG

 Es empfiehlt sich, Kommunikationsleitungen mit externen Überspannungsschutzgeräten (SPD) gegen Blitzschlag und Überspannung zu schützen.

4.9 RJ45-Anschlussverkabelung



5

Tab. 3: Pinbelegung



PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06

4.10 Einrichten der Kommunikationsverbindungen

4.10.1 RS485-Netzwerk

 Mit der PBI Connect-App jedem Wechselrichter in der Kette eine eindeutige RS485-Adresse zwischen 1 und 31 zuweisen.
 Bei werkseitiger Auslieferung ist die RS485-

Adresse 0 eingestellt.

ab.	4: Protokollarten
Nr.	Protokollart
1	Pramac USS-Protokoll (Voreinstellung)
2	(nicht verwendet)
3	Meteocontrol USS
4	Modbus RTU Sunspec (Adresse 0 kann nicht verwendet werden – Adresse 0 wird automatisch auf Adresse 1 gesetzt)
5	Multi-Modus USS/Modbus RTU Sunspec (Standardein- stellung) (im Multimodus können die USS-Adressen 0 und 2 nicht verwendet werden)

Installation RJ45-Anschlussverkabelung

21

Tab. 5: RS485-Schnittstelleneinstellungen

Parameter	Wert
Baudrate	57600 (Voreinstellung, empfohlen)
Parität	gerade
Handshake	nein
Datenbits	8
Stopp-Bits	1

4.10.2 Ethernet-Netzwerk

- ✓ DHCP ist standardmäßig aktiviert, so dass jeder Wechselrichter die Konfiguration automatisch vom Switch oder Gateway erhält.
- ✓ Beim Wechsel in den manuellen Modus müssen im PBI Connect-Inbetriebnahmeassistenten eine eindeutige IP-Adresse, eine Netzmaske, ein Standard-Gateway und optional der DNS-Server zugewiesen werden.
- ✓ Geänderte Netzwerkeinstellungen werden erst nach einem Neustart über DC-AUS und DC-EIN des Wechselrichters aktiv.

Tab. 6: IP-Standardeinstellungen

Parameter	Wert
IP-Adresse	192.168.130.30
Standard-Gateway	192.168.1.1
Netzmaske	255.255.0.0
DNS-Server	0.0.0.0

4.10.3 Ethernet-Direktverbindung

 Zum Einsatz von PBI Connect ist der gesamte Wechselrichter unabhängig von der IP-Konfiguration des PCs auf seiner permanenten Fallback-IP-Adresse 169.254.130.30 erreichbar. Achtung: Alle Wechselrichter haben die gleiche Fallback-IP-Adresse.

22 Installation

Einrichten der Kommunikationsverbindungen

4.11 Fern-Abschaltsignal (DRM 0) anschließen

Die Leistungsabgabe des Wechselrichters kann mithilfe des Fern-Abschaltsignal (externes 24-V-Spannungssignal) freigegeben oder gesperrt werden. Normalerweise wird das Fern-Abschaltsignal von einem Netzschutzrelais geliefert, das die Netzspannung und -frequenz unabhängig vom Wechselrichter überwacht. Der Anschluss für das Fern-Abschaltsignal befindet sich auf der Adapterplatine an der Anschlussklemme X5.



Fig. 13: Anschlussklemme (X5) auf der Adapterplatine



Fig. 14: Verkabelung und Pinbelegung für das Fern-Abschaltsignal

Tab. 7: Pinbelegung X5

Pin	Funktion	
1	Steuersignal Ausgang	0 V = Leistungssperre
2	Steuersignal Eingang	24 V = Leistungsfreigabe
3	Masse Ausgang	
4	Masse Eingang	

English

Tab. 8: Leiterarten und -querschnitte

Art	Querschnitt
Leiterquerschnitt massiv	0,2 1,5 mm ²
Leiterquerschnitt flexibel	0,2 1,5 mm ²
Leiterquerschnitt flexibel, mit Aderendhülse	0,25 0,75 mm ²
Leiterquerschnitt US	24 16 AWG

- 1. Den Leiter 8 mm abisolieren.
- Die Leiter an der Anschlussklemme X5 anschließen (ohne Werkzeug oder mit Schraubendreher 0,4 x 2,5).

ACHTUNG

- Die Digitaleingänge nehmen ca. 7 mA auf. Ein Netzteil verwenden, das je nach Anzahl der parallel geschalteten Wechselrichter ausreichend Strom liefern kann.
- Die Standard-Abschaltzeit beträgt 50 ms. Es kann ein anderer Wert konfiguriert werden.
- Diese Funktion durch die PBI Connect-Desktopversion oder die PBI Connect-App konfigurieren.

4.12 Prüfen der elektrischen Sicherheit

Zur Inbetriebnahme die ConnectionBox und ihre Anschlüsse nach IEC 62446-1 überprüfen.

4.13 Auspacken der PowerUnit

- Mit zwei Personen die PowerUnit an den Griffen herausziehen. Es ist darauf zu achten, dass der Anschlussbereich nicht beschädigt wird und die PowerUnit stabil auf der Gerätehalterung steht.
- v Die Verpackung gegebenenfalls vorsichtig mit einem Cuttermesser vollständig aufschneiden.
 Bitte beachten: Die Verpackung kann danach nicht wiederverwendet werden.



Fig. 15: Auspacken der PowerUnit

4.14 PowerUnit einhängen

Vor dem Einhängen der PowerUnit sicherstellen, dass folgende Bedingungen gegeben sind:

- \checkmark Die Umgebung ist trocken.
- ✓ Schutzabdeckung der ConnectionBox ist abgenommen.
- Die PowerUnit vorsichtig auspacken und die Kontaktanschlüsse an der Rückseite auf Beschädigungen überprüfen.
- Die PowerUnit mit zwei Personen anheben, jeweils mit einer Hand am Griff und einer Hand auf der Oberseite der PowerUnit.
- 2. Die PowerUnit vorsichtig in die Gerätehalterung der ConnectionBox einführen (siehe Abbildung 16).

25



Fig. 16: Einhängen der PowerUnit an der ConnectionBox

3. Eine Person sollte die PowerUnit halten, während die zweite die Hydraulikzylinder in den Schlitz der ConnectionBox einhängt (siehe Abbildung 17).



- Fig. 17: Einhängen der Hydraulikzylinder an der ConnectionBox
- 26 Installation PowerUnit einhängen



- Fig. 18: Abstützen des Hydraulikdämpfers in die Aussparung der ConnectionBox bei horizontaler Montage
- ➡ Der weitere Zusammenbau kann von einer Person durchgeführt werden.

WARNUNG

Quetschgefahr

Gefahr durch Herabfallen schwerer Teile

 Treffen Sie weitere Ma
ßnahmen zur Minderung von Gef
ährdungen, z. B. durch pers
önliche Schutzausr
üstung.





27

4.15 Anschließen von AC, DC und PE



Fig. 19: Anschlussbereich des Wechselrichters: L1 ... 3, PE, DC-/+, Digitaleingang und RS485/LAN 1 ... 2

- ✓ Die elektrische Anlage ist entsprechend den fünf Sicherheitsregeln getrennt.
- \mathscr{O} DC-Schalter ist ausgeschaltet (falls vorhanden).

- Auf die Steckerverriegelung drücken und den Stecker in die Anschlussbuchse einstecken, bis er hörbar einrastet.
 - a) Zunächst die Schutzleiter (PE, grün/gelb) anschließen.
 - b) Die AC- und DC-Leitungen entsprechend ihrer Kennzeichnung (DC-, DC+, L1, L2, L3) an der ConnectionBox am Inverter anschließen.
 Dabei ist unbedingt zu beachten, dass L1-L2-L3 einem Rechtsdrehfeld entspricht.



Fig. 20: Kabelanschluss

 c) Das Ethernet-Kabel der ConnectionBox-Adapterplatine (X6) am Digitaleingang der PowerUnit (Digital Input/DRM 0) anschließen.
 d) Sicheren Kontakt der Steckverbindungen prüfen.

4.16 PowerUnit schließen und montieren

- Die PowerUnit vorsichtig an die vorgesehene Stelle drücken und festhalten. Dabei darauf achten, dass beim Schließen die Leitungen nicht eingeklemmt oder beschädigt werden.
- 2. M8-Schrauben handfest festziehen.
- 3. Alle vier M8-Schrauben mit einem Anzugsdrehmoment von 20 Nm über Kreuz anziehen.

5 Inbetriebnahme

5.1 Vor dem Start

- ✓ Die Erstinbetriebnahme erfolgt auf Grundlage der lokal geltenden Errichtungsbestimmungen.
- Die Polarität jedes angeschlossenen Batteriestrangs pr
 üfen.
- Die Höchstspannung jedes angeschlossenen Batteriestrangs prüfen.
- ▷ AC-Spannung prüfen.

ACHTUNG

Sachschaden

 Vor dem Zuschalten der DC-Seite müssen Wechselrichter des Gerätetyps 420P vorgeladen werden. Der empfohlenen Vorladewiderstand ist in den technischen Daten zu finden (siehe Seite 34).

English

5.2 Startvorgang

- ▷ AC-Schalter schließen (falls vorhanden).
- ▷ DC-Schalter schließen (falls vorhanden).

Bei Aktivierung führt der *PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)* die folgenden Schritte durch.

- 1. Interne Tests (z. B. Relaistest).
- 2. Überprüfung der Zuschaltbedingungen für das AC-Netz und des Batteriespeichers.
- 3. Der PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) geht in Betrieb.



Fig. 21: Display



Anzeige/Taste	Beschreibung
BATTERY	BATTERY-Anzeige (Batterie) An: DC-Spannung ausreichend; bereit zur Einspeisung Schnell blinkend: DC-Leistung nicht aus- reichend Langsam blinkend: DC-Spannung zu hoch oder zu niedrig Aus: Keine DC-Spannung
GRID	GRID-Anzeige (AC-Netz) An: AC-Netz ist in Ordnung Schnell blinkend: Wechselrichter befindet sich im Aktivierungsstatus Langsam blinkend: Laufende Netzprüfung Aus: AC-Netz nicht verbunden
客心	Bluetooth-Taste An: Verbunden Langsam blinkend: Bereit für Verbindung Schnell blinkend: Verbindungsvorgang Aus: Keine Verbindung
FAULT	FAULT-Anzeige (Fehler) An: Wechselrichter in Fehlerstatus, keine Einspeisung Blinkend: Benutzer-Aus-Modus Aus: Kein Fehler

29

Tab. 9: Anzeigen und Tasten des Displays

Anzeige/Taste	Beschreibung
CLEAR	 CLEAR-Taste (Löschen) Zur Bestätigung eines Fehlers die Taste kurz drücken (weniger als fünf Sekunden). Taste länger als fünf Sekunden ge- drückt halten, um Benutzerfreigabe (Prüfmodus) zu aktivieren oder zu de- aktivieren. Wenn der Modus ist aktiv, blinken die Clear-Taste und Fault-An- zeige zur gleichen Zeit.
Aktualisie- rungsstatus	Die FAULT-Anzeige leuchtet dauerhaft, die GRID- und BATTERY-Anzeige blinken ab- wechselnd.
Initialisie- rungsstatus	Die rechte und linke Anzeige blinken wäh- rend des Startvorgangs abwechselnd.
Status "Keine Netz- richtlinie aus- gewählt"	Die FAULT-Anzeige ist dauerhaft aus, die GRID- und BATTERY-Anzeige blinken ab- wechselnd.

5.3 Wechselrichter mit der Mobilgeräte-App PBI Connect konfigurieren

Mit der Mobilgeräte-App PBI Connect für iOS- oder Android-Plattformen lassen sich alle notwendigen Einstellungen vornehmen.

Beim ersten Start des Wechselrichters wird in PBI Connect der Bildschirm für die Ersteinrichtung mit folgenden Einstellungen angezeigt:

- Land der Installation
- Netzrichtlinie (bei mehreren für das ausgewählte Land)
- Nominale Netzspannung

Optionale Einstellungen:

- Begrenzung der Dauerleistung
- Signal zur Fernabschaltung
- Netzwerkeinstellungen RS485
- Netzwerkeinstellungen Ethernet

Darüber hinaus bietet PBI Connect weitere Funktionen wie eine Fehlerprotokolldatei, Diagramme mit Leistungsdaten und erweiterte Einstellungen.

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06

Wechselrichter mit der Mobilgeräte-App PBI Connect konfigurieren

ACHTUNG

- Für bestimmte Einstellungen wird ein persönliches Passwort benötigt, das von der Pramac Storage Systems GmbH auf Anfrage zur Verfügung gestellt wird.
- PBI Connect ist auf dem Mobilgerät installiert.
 PBI Connect ist in Apples App Store für iOS-Geräte und in Googles Play Store für Android-Geräte erhältlich.

GPS und Bluetooth müssen aktiv und Berechtigungen für die App eingestellt sein.

- 1. Gegebenenfalls den AC-Schalter einschalten.
- 2. Bluetooth- und GPS-Modus am Mobilgerät einschalten.
- 3. Die App PBI Connect auf dem Mobilgerät starten.
- 4. Die Bluetooth-Taste auf dem Display des Wechselrichters drücken.
- Der Wechselrichter wird automatisch gekoppelt und in der App PBI Connect angezeigt. Die Bluetooth-Taste leuchtet blau.

5.4 Wechselrichter mit der PC-Software PBI Connect konfigurieren

Mit der PC-Software PBI Connect können Firmware-Updates durchgeführt sowie länderspezifische Parameter des Wechselrichters eingestellt werden. Die Verbindung zwischen PC und Wechselrichter kann per Ethernet oder USB (über einen USB-RS485-Konverter) hergestellt werden.

Funktionen

- Firmware-Update
- Export von Wechselrichterdaten
- Einspeisebedingungen Spannung und Frequenz
- Rampenhochlaufzeit bei Netzfehler
- Überwachung der Mittelwertspannung
- Überwachung der Außenleiterspannung
- Frequenzabhängige Leistungsreduzierung
- Überwachung der Momentanspannung (Schnellabschaltung)
- Überwachung der Momentanfrequenz
- Blindleistungsbereitstellung (cos φ)
- Zuschaltzeiten
- K-Faktor (Fault Ride Through)

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06 Inbetriebnahme

Wechselrichter mit der PC-Software PBI Connect konfigurieren

31

PBI Connect kann unter www.pramac-storage-systems.com heruntergeladen werden.

6 **Bedienung und Steuerung**

Jeder PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) Wechselrichter muss an ein separates Batterierack angeschlossen werden. Das externe Energiemanagementsystem (EMS) kommuniziert unabhängig mit der Master-BMS jedes Batterieracks und mit jedem Wechselrichter. Zusätzlich kann das EMS einen externen AC-Leistungsschalter und andere Komponenten im System steuern. Es besteht keine direkte Verbindung zwischen dem Wechselrichter PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) und dem BMS, daher ist das EMS-System die übergeordnete Steuerungseinheit des Systems.

Der Wechselrichter verwendet Modbus-Befehle entsprechend dem SunSpec/MESA-Standard.

Bei der 420P-Produktvariante wird die 24-V-Versorgung der Steuerungskarte ausschließlich über die DC-Versorgung sichergestellt. Dafür wird eine minimale DC-Spannung von 280 VDC benötigt.

Bei der 421P-Produktvariante hingegen erfolgt die 24-V-Versorgung zusätzlich über das AC-Netz. Nach Abschluss des Bootvorgangs befindet sich der Wechselrichter im Stand-By-Modus.

- Um mit dem Laden oder Entladen des Akkus zu beginnen, die Betriebsart einstellen: Starten, Stoppen, Standby-Einstieg, Standby-Ausgang.
- Den Betriebszustand mit PCSSetOperation einstellen.



Fig. 22: State Machine

Grüne Felder sind Betriebszu- Grüne Zahlen kennzeichnen stände, die von der externen Steuerung verwendet werden können.

das Register "PCSSetOperation".

Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem separat erhältlichen Dokument "*Operating the Pramac Battery Inverter*". Um den Lade-/Entladezustand zu regeln, den gewünschten Wert im Feld WMaxLimPct ein. +Werte zeigen das Entladen und -Werte das Laden an. Die Werte sind als Prozentsatz der vollen Leistung einzugeben. Nach Eingabe des Prozentsatzes den Parameter WMaxLim_Ena auf 1 setzen, um ihn zu aktivieren.

Tab. 10: PCSSetOperation;

Sunspec-Modell-Nr. 64800, Offset: 7 Pramac-Parameter-Nr. 991

ID	Wert	Beschreibung
Default State	0	Kein Befehl
START	1	Starten Sie das PCS
STOP	2	Stoppen Sie das PCS
ENTER STANDBY	3	In den Standby-Modus wechseln
EXIT STANDBY	4	Verlassen des Standby- Modus

Tab. 11: Wechselrichter-Status (St) (nur lesend) Sunspec-Modell-Nr. 103, Offset: 38

ID	Wert	Beschreibung
OFF	1	Der Wechselrichter ist in Betrieb, die IGBTs sind gesperrt/keine Leistungsfrei- gabe und die AC-Relais sind offen. (ande- re Bedingungen: Initialisierung, Update, NoCountry ausgewählt)
STARTING	3	Der Wechselrichter ist mit dem Netz verbunden.
THROTTLED	5	Der Wechselrichter ist mit aktiver Dera- ting-Funktion in Betrieb. Die IGBTs sind aktiv und die AC-Relais sind geschlos- sen.
FAULT	7	Der Wechselrichter befindet sich im Feh- lerzustand. Die IGBTs sind gesperrt und die AC-Relais sind offen.
STANDBY	8	Der Wechselrichter ist initialisiert, aber nicht ans AC-Netz angeschlossen. Die IGBTs sind gesperrt und die AC-Relais sind offen.
STARTED	9	Der Wechselrichter ist mit dem AC-Netz verbunden. Die IGBTs sind gesperrt und die AC-Relais sind geschlossen.

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06 English

7 Technische Daten

7.1 PowerUnit

Tab. 12: Technische Daten PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)

	PBI 88K	PBI 5	0K
DC-DATEN			
Betriebsmodus	88 kVA ର 400 VAC	50 kVA @ 400 VAC	Second-life- Anwendung
Artikelnr. Artikelnr. (DC-Vorladung integriert)	420P088 421P100	420P0 421P0	050 050
Max. DC-Spannung	1 000 V		
DC-Nennspannung	620 V	620 V	Udc + 50
DC-Spannungsbereich bei Nennleistung	585 900 V	585 900 V	1,46 x Uac
DC-Startspannung (Laden)	585 V	585 V	1,46 x Uac
Max. DC-Betriebsstrom	155 A	155 A	155 A
DC-Verbindung PowerUnit zu ConnectionBox	1 Plus, 1 Minus: Anschlussstecker mit Verriegelung		
AC-DATEN			
Scheinleistung	88 kVA 400 V	50 kVA	0,222 x Uac
AC-Nennspannung, Uac		400 V	180 400 V
AC-Spannungsbereich	180	528 V	

34 Technische Daten PowerUnit

Tab. 12: Technische Daten PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)

	PBI 88K	PBI	50K
AC-Netzanschluss / Netzarten	3-phases, PE / TT, 1	N-C, TN-C-S, TN-S	
Nenn-Leistungsfaktor / Bereich	1 / 0,3i	0,3c	
Nennfrequenz	50, 60 Hz		
Frequenzbereich	45 65 Hz		
Max. AC-Strom, Imax	12	8 A	
Max. AC Kurzschlussstrom	64 A rms (3 Perioden Mittelwert)		
Einschaltstrom (Spitze / Dauer)	25 A / 0,5 ms		
Max. Klirrfaktor THD	< 3 %		
Max. Wirkungsgrad	98,6 %	98,4 %	96,8 %
Maximal zulässige externe AC-Sicherung	160 A, gG,	U _n = 500 V	
Maximal zulässige DC-Sicherung	200 A, gR, U	J _n = 1 000 V	
Spitzenstrom (Ip)/Anfangskurzschluss- strom (Ik") nach IEC 60690-0	128 A / 325 A		
AC-Verbindung PowerUnit zu ConnectionBox	Anschlussstecker	r mit Verriegelung	

Technische Daten 35 PowerUnit

Tab. 12: Technische Daten PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)

	PBI 88K	PBI 50K
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN		
Kühlung	Intelligente aktive Kühlung	
Max. Temperatur für Nennleistung	45	°C
Umgebungstemperatur	-25 +60 °C	
Rel. Luftfeuchtigkeit	0 1	00 %
Max. Aufstellhöhe (m über NHN)	3 00	10 m
Geräuschpegel	< 70	dBA
Umweltklasse (IEC 60721-3-4)	4K	4H
Schutzart PowerUnit (IEC 60529)	IP	65
Installationsmöglichkeiten	Indoor/Outdoor, Vertikal/Horizontal/Mastbefestigung	
SICHERHEITS- UND SCHUTZFUNKTIONEN		
Netzüberwachung (gem. DIN V VDE V 0126-1-1)	Spannung, Frequenz, passives und al	tives Anti-Islanding, DC-Einspeisung
Netztrennung	Gate Block / redu	ndante Netzrelais
Allstromsensitive Fehlerstromüberwachung (AFI)	Ту	p 2
Kompatibilität externe Fehlerstromüberwachung	Тур А ,	′ Тур В
Schutzklasse (IEC 62109)		1
Überspannungskategorie (IEC 60664-1)	DC: II /	AC: III
DC-Vorladung	420P: nein (extern erforde	rlich) / 421P: ja (integriert)

36 Technische Daten PowerUnit

Tab. 12: Technische Daten PBI 50K(-PC) / 88K(-PC)

	PBI 88K	PBI 50K
ALLGEMEINE DATEN		
Topologie	Traf	olos
DC-Pol-Erdung	Nicht erlaubt	
Statusanzeige / Tasten	4 LEDs (DC Status, AC Status, Fehler, Bluetooth®) / 2 Tasten (Verbinden, Löschen)	
Schnittstellen	2 × Ethernet-Daisy-Chain / 2 × RS485, B	luetooth® BLE, 1 x Fern-Abschaltsignal
Kommunikationsprotokolle	Sunspec (Modbus TCP, Modbu	s RTU), USS (Ethernet, RS485)
Abmessungen PowerUnit B x H x T	673 × 626	× 321 mm
Gewicht PowerUnit	69	kg
Zertifikate	Alle Zertifikate sind unter der Website www.pra	amac-storage-systems.com verfügbar
EU-Richtlinie	2014/30/EU,	, 2014/35/EU
Produkt	IEC 62109-1, IEC 62109-2, IEC 62116, ETSI EN 300	IEC 61727, IEC 62477-1, IEC 61439-2,) 328 V.2.1.1
Elektromagnetische Verträglichkeit	IEC 61000-6-2,	IEC 61000-6-4
Umwelt	IEC 60068-2-1, -2-2, -2-30, -2-78 IEC 60529, I	3, -2-14, -2-6, -2-27, -3-2, -2-75, EC 60034-9
Netzanschlussbedingungen	DIN VDE V 0126-1-1, VDE-AR-N 4105:20 Önorm E 8001-4-712, UTE	18-11, VDE-AR-N 4110:2018-11, TOR D4, C15-712-1, EN 50549-1/-2

Technische Daten 37 PowerUnit

7.2 ConnectionBox

Tab. 13: Technische Daten ConnectionBox

	CBBS 88K (1000V-BR)
Artikel-Nr.	940P300
Maximale DC-Spannung	1 000 V
Maximaler DC-Strom	155 A
DC-Schalter	nein
DC-Anschluss (+ / -)	Anschlussklemmen M12 für Ringkabelschuhe (50 240 mm ²)
AC-Nennspannung	180 400 V
Maximaler AC-Strom	128 A
AC-Anschluss L1, L2, L3, PE	Anschlussklemmen L1, L2, L3: M10, PE: M8, für Ringkabelschuhe (50 150 mm²)
Schutzart (IEC 60529)	IP54
Abmessungen W × H × D	760 × 692 × 166 mm
Gewicht	25 kg

38 Technische Daten ConnectionBox

7.3 Externe DC-Vorladung (nur erforderlich bei 420P)

Tab. 14: Externe erforderliche DC-Vorladung bei Verwendung von Typ 420P

Zwischenkreiskapazität des Wechselrichters	630 μF
Minimaler Vorladewiderstand gesamt	400 Ω
Empfohlener Widerstand pro Pol	200 Ω
Startstrom @ 750 V DC / 400 Ω	1,9 A
Startstrom @ 1 000 V DC / 400 Ω	2,5 A
Dauer der Vorladung	1,3 s (5 т)

39

8 Übersichtsschaltbilder

8.1 Battery Inverter ohne DC-Vorladung



Fig. 23: Übersichtsschaltbild Battery Inverter 88K (420P088) und Battery Inverter 50K (420P050)

40 Übersichtsschaltbilder

Battery Inverter ohne DC-Vorladung

8.2 Battery Inverter mit interner DC-Vorladung



Fig. 24: Übersichtsschaltbild Battery Inverter 88K(-PC) (421P100) und Battery Inverter 50K(-PC) (421P050)

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06 Übersichtsschaltbilder 41

Battery Inverter mit interner DC-Vorladung

English

8.3 Battery Inverter 50K(-PC) / 88K(-PC) mit ConnectionBox



Fig. 25:Übersichtsschaltbild Battery Inverter 50K(-PC) / 88K(-PC) mit ConnectionBox

42 Übersichtsschaltbilder Battery Inverter 50K(-PC) / 88K(-PC) mit ConnectionBox

8.4 System



Fig. 26:Übersichtsschaltbild Batteriesystem

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06 Übersichtsschaltbilder System 43

8.5 Temperatur-Derating



Fig. 27: Kurven des Temperatur-Deratings

8.6 Wirkungsgrad



Fig. 28: Kurven des Wirkungsgrads

9 Wartung

Die Wartungsintervalle sind Herstellerempfehlungen, die bei extremen Umgebungsbedingungen möglicherweise verkürzt werden müssen.

9.1 Allgemeine Warnungen

🚹 GEFAHR

Stromschlag

Lebensgefahr durch Stromschlag. Das Produkt arbeitet mit hohen Spannungen:



- Alle Arbeiten am Produkt sind ausschließlich von Elektrofachkräften auszuführen.
- Wenn die PowerUnit bei Regen oder Schnee nach vorne gekippt oder die ConnectionBox geöffnet wird, sind geeignete Schutzmaßnahmen zu treffen, damit kein Wasser in die ConnectionBox eindringt. Können keine Schutzmaßnahmen getroffen werden, darf weder die PowerUnit nach vorne gekippt noch die ConnectionBox geöffnet werden.

🛕 GEFAHR

Stromschlag

Lebensgefahr durch hohe Spannungen in den spannungsführenden Bauteilen des Wechselrichters, die tödliche Stromschläge verursachen können.

- Den Wechselrichter vor Arbeiten daran stets von Spannungsquellen trennen.
- Wartezeit von zwei Minuten einhalten.

🚹 GEFAHR

Stromschlag

Lebensgefahr durch spannungsführende Teile, die nach der Trennung unter Spannung bleiben.



 Elektrische Anlagen entsprechend den fünf Sicherheitsregeln trennen (siehe Kapitel 2.7).

Heiße Oberflächen

Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen. Das Produkt kann während des Betriebs heiß werden.



- Berührungen während des Betriebs vermeiden.
- Das Produkt vor Durchführung von Arbeiten ausreichend abkühlen lassen.



Deutsch

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06

Allgemeine Warnungen

Wartung
9.2 Austausch

9.2.1 Austauschen der PowerUnit-Lüfter

Der Lüfter lässt sich einfach austauschen, ohne die PowerUnit direkt zu öffnen.

- ✓ Die elektrischen Anlagen sind entsprechend den fünf Sicherheitsregeln getrennt.
- 1. Die beiden Schrauben der Lüfterplatte lösen.
- 2. Die Lüfterplatte aus der PowerUnit herausnehmen.
- 3. Die Steckverbinder entfernen.
- 4. Die neue Lüfterplatte mit den Steckverbindern an der PowerUnit anbringen.
- 5. Die beiden Schrauben der Lüfterplatte mit einem Anzugsdrehmoment von 0,6 Nm über Kreuz anziehen.
- 6. Lüfter auf Funktion prüfen.

9.2.2 Austauschen des ConnectionBox-Lüfters

- ✓ Die elektrischen Anlagen sind entsprechend den fünf Sicherheitsregeln getrennt.
- 1. Die vier Befestigungsschrauben der PowerUnit lösen. Darauf achten, dass die PowerUnit beim

Lösen der letzten Schraube leicht in Richtung der ConnectionBox gedrückt wird.

- 2. Die PowerUnit langsam in die entgegengesetzte Richtung ziehen. Darauf achten, dass die Hydraulikstange in die ConnectionBox eingehängt ist.
- Die PowerUnit mit zwei Personen anheben, jeweils mit einer Hand am Griff und einer Hand auf der Oberseite der PowerUnit.
- 4. Die PowerUnit vorsichtig auf einer trockenen und sauberen Fläche abstellen.
- 5. Die vier Spreiznieten des ConnectionBox-Lüfters mit geeignetem Werkzeug entfernen.
- 6. Beide Kabelbinder an der ConnectionBox-Rückwand abzwicken.
- 7. Steckverbinder zur Adapterplatine abziehen und defekten Lüfter herausziehen.
- 8. Neuen ConnectionBox-Lüfter mit vier neuen Spreiznieten (4 x 9 mm) montieren. Dabei auf die Ausrichtung des Versorgungskabels achten.
- 9. Mit zwei Kabelbindern das Versorgungs-, Ethernetund Sensorkabel an der Rückseite der Connection-Box festzurren.

PBI 50K(-PC) / 88K(-PC) PS-20039 | REV00 | 2023-06

46 Wartung Austausch

- 10.Versorgungskabel des ConnectionBox-Lüfters an der Adapterplatine einstecken.
- 11. Die PowerUnit mit zwei Personen anheben, jeweils mit einer Hand am Griff und einer Hand auf der Oberseite der PowerUnit.
- 12. Die PowerUnit vorsichtig in die Gerätehalterung der ConnectionBox einführen.
- 13. Lüfter auf Funktion prüfen.
- 14. Die PowerUnit vorsichtig an die vorgesehene Stelle drücken und festhalten. Dabei darauf achten, dass beim Schließen die Leitungen nicht eingeklemmt oder beschädigt werden.
- 15.M8-Schrauben handfest festziehen.
- 16.Alle vier M8-Schrauben mit einem Anzugsdrehmoment von 20 Nm über Kreuz anziehen.

9.2.3 Austauschen der ConnectionBox-Dichtung

- ✓ Die elektrischen Anlagen sind entsprechend den fünf Sicherheitsregeln getrennt.
- 1. Die vier Befestigungsschrauben der PowerUnit lösen. Darauf achten, dass die PowerUnit beim

Lösen der letzten Schraube leicht in Richtung der ConnectionBox gedrückt wird.

- 2. Die PowerUnit langsam in die entgegengesetzte Richtung ziehen. Darauf achten, dass die Hydraulikstange in die ConnectionBox eingehängt ist.
- 3. Die Dichtung durch eine neue ersetzen.
- Die PowerUnit vorsichtig an die vorgesehene Stelle drücken und festhalten. Dabei darauf achten, dass beim Schließen die Leitungen nicht eingeklemmt oder beschädigt werden.
- 5. M8-Schrauben handfest festziehen.
- 6. Alle vier M8-Schrauben mit einem Anzugsdrehmoment von 20 Nm über Kreuz anziehen.

9.2.4 Wartungsintervalle

Durchzuführende Maßnahmen	Intervall
Reinigung oder Austausch der Luftauslass- platte.	12 Monate*
Sichtprüfung des Kühlkörpers und gegebenen- falls Reinigung (nach Ausbau der Luftauslass- platte).	12 Monate*

47

Durchzuführende Maßnahmen	Intervall
Überprüfung des Inneren der ConnectionBox auf Staubablagerungen, Schmutz, Feuchtigkeit und Wassereintritt von außen.	5 Jahre*
Überprüfung der PowerUnit-Lüfter auf Funkti- on und Betriebsgeräusche.	12 Monate
Überprüfung des ConnectionBox-Lüfters auf Funktion und Betriebsgeräusche.	12 Monate
Überprüfung des Überspannungsschutzgeräts (AC- und DC-Seite) und der externen Sicherun- gen auf Beschädigung.	12 Monate
Überprüfung der Festigkeit der Klemmverbin- dungen der Stromkabel und gegebenenfalls er- neutes Anziehen. Auf Verfärbungen/ Veränderungen an der Isolierung und den Klemmen achten. Beschädigte oder korrodierte Kabelverbindungen oder Kontaktelemente er- setzen.	12 Monate
Funktionsprüfung der Isolierungsüberwa- chung.	12 Monate
Überprüfung von AC- und DC-Spannungen.	12 Monate
Überprüfung des Startverhaltens.	12 Monate
Überprüfung des Displays oder der LED-Tasten	12 Monate

Durchzuführende Maßnahmen	Intervall
Bei der Geräteserie 421P: Test der Feinsiche- rungen der 24-V-Versorgungsspannung. DC-Schalter öffnen und Display/Tasten auf Funktion prüfen.	12 Monate
Überprüfung von Warnhinweisen (Aufklebern) und gegebenenfalls Austausch der Aufkleber.	12 Monate
Dokumentation der Betriebsumgebung und des Gerätes mit einer Kamera.	12 Monate
Sichtprüfung der Betriebsbedingungen. Min- destabstand (2 m) zu umliegenden Sträuchern, Hecken usw. prüfen.	12 Monate*
Austausch der Gerätelüfter, wenn die Lüfter als defekt angezeigt werden.	8 Jahre*
 * Es können kürzere Wartungsintervalle erforderlich sein (je n und Umgebungsbedingungen). 	ach Standort

10 Entsorgung

Die Verpackung und die ausgetauschten Teile sind nach den Vorschriften des Landes, in dem das Produkt installiert ist, zu entsorgen. Der Battery Inverter darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Der Battery Inverter ist RoHS-konform. Für eine vollständige Rücknahme, den Pramac Service kontaktieren.

auf Funktion.

11 Fehlerbehebung

11.1 Fehlerliste

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen
11005	Isolationsfehler	Beim Selbsttest vor der Netzzuschaltung wur- de ein Isolationsfehler festgestellt.	 Messwert bzw. Grenzwert in PBI Connect überprüfen. Die Installation des Wechselrichters prü- fen. PE-Anschluss prüfen. Auf fehlerhafte Kabel prüfen (z. B. beschä- digte Isolierung). Elektrische Anlage prüfen.
70004	SafetyRelay zerstört	Der Selbsttest der Sicherheitsrelais konnte nicht erfolgreich abgeschlossen werden.	 DC-Schalter öffnen und wieder schließen. Wenn der Fehler mehrfach auftritt, Pramac
70005	RelayTest Timeout 1	Beim Selbsttest der Sicherheitsrelais wurde	Service kontaktieren.
70006	RelayTest Timeout 2	en Kommunikationspröblem lestgestettt.	
70007	RelayTest Timeout 3		
70008	RelayTest Timeout 4		

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen
90006	Netzüberspannung	Mindestens eine Netzphase überschreitet den konfigurierten Überspannungsgrenzwert für die konfigurierte Zeitdauer.	 Spannung aller drei Phasen mit PBI Connect und mit einem True-RMS- Messgerät messen. Den konfigurierten Spannungsgrapswort
90007	Netzunterspannung	Mindestens eine Netzphase unterschreitet den konfigurierten Unterspannungsgrenzwert für die konfigurierte Zeitdauer.	sowie die konfigurierte Nennspannung überprüfen.
90008	Überfrequenz	Die Netzfrequenz überschreitet den konfigu- rierten Grenzwert für die konfigurierte Zeit- dauer.	 Spannung aller drei Phasen mit PBI Connect und mit einem True-RMS- Messgerät messen. Den konfigurierten Frequenzgenenzuert en
90009	Unterfrequenz	Die Netzfrequenz unterschreitet den konfigu- rierten Grenzwert für die konfigurierte Zeit- dauer.	wie die konfigurierte Nennfrequenz über- prüfen.
9000B	DC-Unsymmetrie	Das Gerät hat sich aufgrund einer Unsymme- trie in der internen DC-Spannung vom Netz getrennt und wird kurzfristig wieder zuge- schaltet.	 Wenn der Fehler mehrfach auftritt, Pramac Service kontaktieren.
90011	DC-Überspannung	Das Gerät hat sich aufgrund einer DC-Über- spannung im Eingang des Wechselrichters vom Netz getrennt. Sobald die gemessene Leerlaufspannung unterhalb des erlaubten Grenzwerts liegt, schaltet das Gerät automa- tisch wieder zu.	 Die DC-Spannung überprüfen. Für die Zuschaltung muss die Spannung unter- halb von 1 000 VDC liegen. Die maximale DC-Leerlaufspannung darf max. 1 100 VDC betragen.

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen
90013	AFI-Schutz ausgelöst	Die allstromsensitive Fehlerstrommessung hat eine relative oder absolute Überschreitung des eingestellten Grenzwertes gemessen.	 Messwert bzw. Grenzwert in PBI Connect überprüfen. Die Installation des Wechselrichters prü- fen. PE-Anschluss prüfen. Auf fehlerhafte Kabel prüfen (z. B. beschädigte Isolierung). Elektrische Anlage prüfen.
90020	Initialisierung C1	Die Systeminitialisierung ist nicht erfolgreich	 Gerät aktualisieren, wenn eine neue Firm- ware-Version existiert
90021	Initialisierung CO	beendet worden.	 Bleibt der Fehler bestehen, bitte Pramac
90024	Parameterfehler SR	Während der Systeminitialisierung wurde die Geräteparametrierung nicht geladen.	Service kontaktieren.
90028	Update Start	Der Betrieb des Wechselrichters wurde unter- brochen, um ein Firmware-Update durchzu- führen. Nach erfolgreichem Update startet das Gerät automatisch neu.	 Warten, bis der Update-Vorgang abge- schlossen ist.
90029	Update Fehler	Während des Firmware-Updates ist wieder- holt ein Fehler aufgetreten.	 Das korrekte Firmware-Paket erneut von der Hersteller-Webseite herunterladen und das Update erneut starten. Bleibt der Fehler bestehen, bitte Pramac Service kontaktieren.
9002A	Keep Alive Signal	Interne Kommunikation ist gestört. Das Gerät wird automatisch neu gestartet.	 Bleibt der Fehler bestehen, bitte Pramac Service kontaktieren.
9002B	Update Ende	Das Firmware-Update wurde erfolgreich ab- geschlossen.	Nur zur Information.

Fehlerbehebung Fehlerliste

51

English

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen
9002D	Antilslanding ROCOF	Es wurde ein Inselnetz mit der ROCOF-Metho- de erkannt. Das Gerät trennt sich vom Netz und startet bei normalen Netzbedingungen automatisch nach 30 Sekunden wieder.	 Den Netzanschluss pr üfen und die Span- nungen mit einem True-RMS-Messger ät messen.
9002E	Antilslanding Active	Es wurde ein Inselnetz mit der aktiven Metho- de erkannt. Das Gerät trennt sich vom Netz und startet bei normalen Netzbedingungen automatisch nach 30 Sekunden wieder.	
9002F	FFS nur lesbar	Die interne Datenspeicherung ist aufgrund ei- nes Flash-Fehlers nicht möglich.	 Bitte Pramac Service kontaktieren.
90030	Absolute-DC zu hoch	Der gemessene DC-Anteil im AC-Strom liegt über dem konfigurierten Grenzwert.	
90031	ETH-Link verloren	Die Ethernet-Verbindung wurde unterbro- chen.	 Alle Ethernet-Kabel im System (am Wech- selrichter, Router, Switch usw.) auf korrek- ten Anschluss und Beschädigungen über- prüfen.
90032	Neustart	Hinweis auf einen Neustart des Systems.	 Sollten im täglichen Betrieb diese Hinweise vermehrt auftreten, bitte Pramac Service kontaktieren.
90034	Relativ-DC zu hoch	Der gemessene DC-Anteil im AC-Strom liegt über dem konfigurierten Grenzwert. Das Gerät startet automatisch neu.	 Bitte Pramac Service kontaktieren.
90050	AC-Bedingung	Die AC-Einschaltbedingung ist noch nicht er- füllt (Netzfrequenz, AC-Spannung).	• Warten, bis das Netz stabil ist.

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen
90051	DC-Bedingung	Die DC-Einschaltbedingung ist noch nicht er- füllt (DC-Spannung).	 Warten, bis die DC-Spannung ausreichend ist.
90052	Benutzersperre aktiv	Die Benutzersperre ist aktiv.	 Die Benutzersperre durch Drücken der Ta- ste "Clear" für mindestens fünf Sekunden deaktivieren.
90054	Netzüberspannung 2	Die mittlere Netzspannung liegt über dem konfigurierten Grenzwert der Spannungsmit- telwert-Überwachung.	 Spannung aller drei Phasen mit PBI Connect und mit einem True-RMS- Messgerät messen. Den konfigurierten Spannungsmittelwert sowie die konfigurierte Nennspannung überprüfen.
90055	Netzüberspannung AL	Die Außenleiterspannung einer Phase über- schreitet den konfigurierten Grenzwert für die konfigurierte Zeitdauer.	 Spannung aller drei Phasen mit PBI Connect und mit einem True-RMS- Messgerät messen.
90056	Netzunterspannung AL	Die Außenleiterspannung einer Phase unter- schreitet den konfigurierten Grenzwert für die konfigurierte Zeitdauer.	sowie die konfigurierte Nennspannung überprüfen.
90057	Watchdog C0	Die interne Firmware-Schutzfunktion wurde	 Bitte Pramac Service kontaktieren.
90058	Watchdog C1	ausgelost.	
90059	LT Firmware	Die Software des LT/Safety-Prozessors ist de- fekt.	 Das korrekte Firmware-Paket erneut von der Hersteller-Webseite herunterladen und das Update erneut starten. Bleibt der Fehler bestehen, bitte Pramac Service kontaktieren.

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen
90061	Update info	-	Keine Maßnahme erforderlich.
90062	Fault ride through	Hinweis auf Instabilitäten im Netz, die ent- sprechend unterschiedlichen Länderregulie- rungen durchfahren werden müssen.	
90071	DFLASH Fixed	-	
90072	DFLASH Reset	Das Gerät hat wichtige Konfigurationspara- meter verloren.	 Bitte Pramac Service kontaktieren.
90073	Test Information	-	Keine Maßnahme erforderlich.
90074	Test Notification	-	
90075	TestTemporaryFail	-	
90082	HW VPos Einspeisen	Der Hardwareschutz hat eine unzulässige Überspannung im positiven Zwischenkreis er- kannt.	 DC-Spannung auf zulässigen Bereich prü- fen.
90083	HW VNeg Einspeisen	Der Hardwareschutz hat eine unzulässige Überspannung im negativen Zwischenkreis erkannt.	

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen
90084	HW PowNok Einspeisen	Der Hardwareschutz hat ein Problem in der Spannungsversorgung der Leistungsschalter erkannt.	 DC-Schalter öffnen und wieder schließen. Wenn Fehler mehrfach auftritt, Pramac Service kontaktieren.
90085	HW DcUnsy Einspeisen	Der Hardwareschutz hat eine unzulässige Un- symmetrie im Zwischenkreis erkannt.	
90086	HW Treib Einspeisen	Der Hardwareschutz hat ein Problem im Trei- ber der IGBTs erkannt.	
90087	HW I L1 Einspeisen	er Hardwareschutz hat einen unzulässigen	
90088	HW I L2 Einspeisen		
90089	HW I L3 Einspeisen		
9008A	IGBT Übertemperatur	Die Temperatur der IGBTs übersteigt den zu- lässigen Grenzwert.	 Wechselrichter bei hohen Umgebungstem- peraturen nicht mit Volllast laufen lassen.
9008B	Luft Übertemperatur	Die Temperatur des Innenraums übersteigt den zulässigen Grenzwert.	

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen
9008C	HW Fehler Einspeisen	Der Hardwareschutz hat einen allgemeinen Fehler erkannt.	 Wenn Fehler mehrfach auftritt, Pramac Service kontaktieren.
9008D	HeartBeat Main	Ein internes Kommunikationsproblem wurde	
9008E	ComTimeout Error	Gerätes und einem anschließenden Neustart.	
9008F	ComTimeout Running		
90090	ComTimeout ParamInit		
90091	HeartBeat Safety		
90092	Under Freq Safety	Die Netzfrequenz unterschreitet den konfigu- rierten Grenzwert für die konfigurierte Zeit.	 Frequenz aller drei Phasen mit PBI Connect und mit einem True-RMS-
90093	Over Freq Safety	Die Netzfrequenz überschreitet den konfigu- rierten Grenzwert für die konfigurierte Zeit.	 Messgerät messen. Den konfigurierten Frequenzgrenzwert so- wie die konfigurierte Nennfrequenz über- prüfen.
90094	Under Volt Safety	Die Netzspannung unterschreitet den konfigu- rierten Grenzwert für die konfigurierte Zeit.	 Spannung aller drei Phasen mit PBI Connect und mit einem True-RMS-
90095	Over Volt Safety	Die Netzspannung überschreitet den konfigu- rierten Grenzwert für die konfigurierte Zeit.	Messgerat messen. • Den konfigurierten Spannungsgrenzwert sowie die konfigurierte Nennspannung überprüfen.
90096	Safety Test Noti	-	Keine Maßnahme erforderlich.

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen	ے
90097	Safety General	Es besteht ein Problem mit dem Safety-Pro-	► Bitte Pramac Service kontaktieren.	nglis
90098	Safety Other	zessor.		ū
90099	Safety APP NOK			
9009A	Safety Watchdog			-
9009B	Safety Zustand NOK			utscl
9009C	Safety unbek Zustand			De
9009D	SafetyParamInit NOK			
9009E	Safety Start NOK			
9009F	Safety Neustart NOK			
900A0	Safety Error Timeout			
900A1	Safety SonderUpdate			
900A2	AntiIslanding SMS	Es wurde ein Inselnetz anhand der SMS-Me- thode erkannt. Das Gerät trennt sich vom Netz und startet bei normalen Netzbedingungen automatisch nach 30 Sekunden wieder.	 Spannung aller drei Phasen mit PBI Connect und mit einem True-RMS- Messgerät messen. Den konfigurierten Spannungsgrenzwert sowie die konfigurierte Nennspannung überprüfen. 	

57

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen
900A3	SafetyRelay 1 klemmt	Das Sicherheitsrelais L1 ist verklemmt.	 Bitte Pramac Service kontaktieren.
900A4	SafetyRelay 2 klemmt	Das Sicherheitsrelais L2 ist verklemmt.	
900A5	SafetyRelay 3 klemmt	Das Sicherheitsrelais L3 ist verklemmt.	
900A6	MainRelay 1 klemmt	Das Hauptrelais L1 ist verklemmt.	
900A7	MainRelay 2 klemmt	Das Hauptrelais L2 ist verklemmt.	
900A8	MainRelay 3 klemmt	Das Sicherheitsrelais L3 ist verklemmt.	
900AA	Externer Lüfter NOK	Der externe Lüfter funktioniert nicht. Das Ge- rät begrenzt selbstständig seine Leistung, um die Temperatur des Gerätes in einem sicheren Bereich zu halten.	 Die externen Lüfter gemäß Bedienungsan- leitung austauschen.
900AB	Interner Lüfter NOK	Der interne Lüfter funktioniert nicht. Das Ge- rät begrenzt selbstständig seine Leistung, um die Temperatur des Gerätes in einem sicheren Bereich zu halten.	 Bitte Pramac Service kontaktieren.
900AC	Start Information	-	Keine Maßnahme erforderlich.
A017D	Phase Defekt	Der Strom-Istwert weicht vom Strom-Sollwert ab.	 Bitte Pramac Service kontaktieren.
A017E	HW Fehler Aktivieren	Generelle Hardwareabschaltung durch den Wechselrichter während der Aktivierungspha- se. Dieser Fehler sollte sich selbständig behe- ben.	 Wenn Fehler mehrfach auftritt, Pramac Service kontaktieren.

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen
A017F	HW VPos Aktivieren	Der Hardwareschutz hat während der Aktivie- rungsphase eine unzulässige Überspannung im positiven Zwischenkreis erkannt.	 DC-Spannung auf erlaubten Bereich prü- fen.
A0180	HW VNeg Aktivieren	Der Hardwareschutz hat während der Aktivie- rungsphase eine unzulässige Überspannung im negativen Zwischenkreis erkannt.	
A0181	HW PowNok Aktivieren	Der Hardwareschutz hat während der Aktivie- rungsphase ein Problem mit den Leistungs- schaltern erkannt.	 Wenn Fehler mehrfach auftritt, Pramac Service kontaktieren.
A0182	HW DcUnsy Aktivieren	Der Hardwareschutz hat während der Aktivie- rungsphase eine unzulässige Unsymmetrie im Zwischenkreis erkannt.	 DC-Schalter öffnen und wieder schließen. Wenn der Fehler mehrfach auftritt, Pramac Service kontaktieren.
A0183	HW Treib Aktivieren	Der Hardwareschutz hat während der Aktivie- rungsphase ein Problem im Treiber des Lei- stungsschalters erkannt.	
A0184	HW I L1 Aktivieren	Der Hardwareschutz hat während der Aktivie- rungsphase einen unzulässigen Überstrom in L1 erkannt.	
A0185	HW I L2 Aktivieren	Der Hardwareschutz hat während der Aktivie- rungsphase einen unzulässigen Überstrom in L2 erkannt.	
A0186	HW I L3 Aktivieren	Der Hardwareschutz hat während der Aktivie- rungsphase einen unzulässigen Überstrom in L3 erkannt.	

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen
A0187	HW Fehler VorAktiv	Der Hardwareschutz hat vor der Aktivierungs- phase einen allgemeinen Fehler erkannt.	 Wenn Fehler mehrfach auftritt, Pramac Service kontaktieren.
A0188	HW OverVPos VorAktiv	Der Hardwareschutz hat vor der Aktivierungs- phase eine unzulässige Überspannung im po- sitiven Zwischenkreis erkannt.	 DC-Spannung auf erlaubten Bereich prü- fen.
A0189	HW OverVNeg VorAktiv	Der Hardwareschutz hat vor der Aktivierungs- phase eine unzulässige Überspannung im ne- gativen Zwischenkreis erkannt.	
A018A	HW PowerNOK VorAktiv	Der Hardwareschutz hat vor der Aktivierungs- phase ein Problem mit den Leistungsschal- tern erkannt.	 Wenn Fehler mehrfach auftritt, Pramac Service kontaktieren.
A018B	HW DC Unsym VorAktiv	Der Hardwareschutz hat vor der Aktivierungs- phase eine unzulässige Unsymmetrie im Zwi- schenkreis erkannt.	 DC-Schalter öffnen und wieder schließen. Wenn der Fehler mehrfach auftritt, Pramac Service kontaktieren.
A018C	HW Treiber VorAktiv	Der Hardwareschutz hat vor der Aktivierungs- phase ein Problem im Treiber des Leistungs- schalters erkannt.	

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen
A018D	HW I L1 VorAktiv	Der Hardwareschutz hat vor der Aktivierungs- phase einen unzulässigen Überstrom in L1 er- kannt.	 DC-Schalter öffnen und wieder schließen. Wenn der Fehler mehrfach auftritt, Pramac Service kontaktieren.
A018E	HW I L2 VorAktiv	Der Hardwareschutz hat vor der Aktivierungs- phase einen unzulässigen Überstrom in L2 er- kannt.	
A018F	HW I L3 VorAktiv	Der Hardwareschutz hat vor der Aktivierungs- phase einen unzulässigen Überstrom in L3 er- kannt.	
A0190	Duty NOK	-	Keine Maßnahme erforderlich.
A0191	AFI Selbsttest	Der Selbsttest der allstromsensitiven Fehler- stromüberwachung ist fehlgeschlagen.	 Bitte Pramac Service kontaktieren.
A0192	DC Vorladung unter U	Die DC-Eingangsspannung ist zu niedrig für den Vorladeprozess.	Anschlüsse prüfen.DC-Schalter öffnen.
A0193	DC Vorladung NOK	Kurzausfall: Die DC-Vorladung ist unvollstän- dig.	 AC- und DC-Schalter öffnen und wieder schließen. Wenn der Fehler weiterhin auftritt, Pramac Service kontaktieren.
A0194	DC Vorladung Warnung	Kurzausfall: Die DC-Vorladung ist unvollstän- dig.	 Pramac Service kontaktieren.
A0195	DC Vorladung Stoerung	Ein Hardwaredefekt könnte vorliegen.	 AC- und DC-Schalter öffnen, um das Gerät stromlos zu schalten. Pramac Service kontaktieren.

Fehlercode	Meldung	Beschreibung	Anweisungen
A0196	DC U zu hoch	Das Gerät wurde stillgelegt nachdem die DC- Eingangsspannung über die Geräte-Nenn- spannung gestiegen ist.	 DC-Spannung messen. Den DC-Spannungswert einstellen, der auf dem Typenschild angegeben ist. Fehler quittieren.
A0197	DC Überspannung	DC-Spannung zu hoch.	 DC-Spannung messen. Den DC-Spannungswert einstellen, der auf dem Typenschild angegeben ist.
A0198	DC Asymmetrie	DC-Spannung ungleichförmig.	Keine Maßnahme erforderlich.
A0199	DC Spannungssprung	Eine unzulässige DC-Spannungsspitze ist auf- getreten. System befindet sich kurzzeitig in ei- nem abgesichertem Modus.	Keine Maßnahme erforderlich.
A019A	DC Anteil Timeout	Zeitüberschreitung bei der DC-Anteil-Über- wachung.	Keine Maßnahme erforderlich.Wenn der Fehler dauernd auftritt, Pramac Service kontaktieren.

Pramac Storage Systems GmbH Marktstraße 185 72793 Pfullingen, GERMANY



© Pramac Storage Systems GmbH

Die Vervielfältigung, Verbreitung und Nutzung dieses Dokuments sowie die Weitergabe seines Inhalts an Dritte ohne ausdrückliche Genehmigung sind untersagt. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmusteroder Designeintragung vorbehalten.

Die angegebenen Daten dienen nur zur Beschreibung des Produkts und sind nicht als zugesicherte Eigenschaften im rechtlichen Sinne zu verstehen. Das Recht zur Änderung des Inhalts dieser Dokumentation und der Verfügbarkeit der Produkte bleibt vorbehalten.